







11/118

## HANATHUKU

43098

дипломатического и судебно-дълового языка русского

## ВЪ ДРЕВНЕМЪ ГАЛИЦКО-ВОЛОДИ-МИРСКОМЪ КНЯЖЕСТВЪ

и въ смежныхъ русскихъ областяхъ,

въ XIV и XV стольтіяхъ

издалъ

Яковъ Ө. Головацкій.

2389/2

львовъ

Въ типографіи Ставропигійского Института подъ зарядомь Стефана Гугковского.

1867.

## 

движения приставания приставления приставии приставии

- BAOLOB - DANNINAL AMENDADA AND AND AMERICAN AM

n de chestante product a prantition

Государств. СТОЛЕСТВ псторическая бизинстема РСФСВ

370013

## HAMATHUKU

дипломатического и судебно-дълового языка русского въ древнемъ Галицко - Володимирскомъ княжествъ и въ смежныхъ русскихъ областяхъ, съ второй половины XIV столътія.

Народъ словено-русскій, заселяющій еще нынъ непрерывными массами всю подкарпатскую землю восточной Галиціи и смежным съ нею области Волынь, Подолье и другіи, быль первобытнымъ обладателемъ той земли, занявшимъ ев въ незапамятным времена. Онъ первый двигнулся заблаговременно изъ своего общинного быта и завель гражданственность, на условіяхъ, яковыи подавали съ одной стороны устроившінся прежде того княжества Русскін, съ другой же стороны вліяніе греко-христіанского просвъщенія. — Въ то время имъль народъ русскій полным силы гражданского розвитія; всь сословія: селяне, мьщанство, бояре и вельможи одного и тогожь рода и племени творили нерозрывную цъпь гражданского устройства. Сила тая розвивалася и кръпилась во внутръ и ръшительно дъйствовала на внъ. Съ такою то силою отпирали въ продолжении 3 въковъ князи Галицко-русскии не только всъ покушенія враждебныхъ сосъдовъ, но старались у себе же въ Галичъ основати подобное средоточное Вел. княжество, яково было первобытно въ Кіевъ, а потомъ завязалось во Владимиръ надъ Клязмою и въ Вильнъ. Тая политически-гражданская самобытная жизнь Галицкой Руси просуществовала цълое стольтіе и посль разорительного нашествія Татаръ. Но около половины XIV стольтія нечаянно вымерла династія Романовичей, и достояніе короля Даніила сталось добычею сосъдовъ. — Волынская земля досталась князямъ Литовскимъ черезъ Любарта Гедиминовича, породнившегося съ Владиміро-Волынскими князями, Галицкое и Перемышльское княжества завоеваль Казимирь польскій, Белзскую область взяли Мазовецкіи внязи; навонець остальным земли древнего Галицкого вняжества надъ нижнымъ Днъстромъ и Прутомъ даже до Дуная заняли Ромуны и основали новое Молдавское государство. Отъ той поры начинають со всъхъ сторонъ дъйствовати посторонніи, большею частію русской народности вредный вплывы съ большимъ или меньшимъ успъхомъ. Цъльная народная русская жизнь роспадалася на части и потеряла

свою прежнюю силу.

Древняя жизнь Руси у насъ еще не розъяснена въ надлежащій способъ — а черезъ предрозсудительным и одностороннім представленія еще больше запутана и затьменна. Такъ н. пр. въ польской литературъ мало обращали взоръ на народъ. У польскихъ писателей, по большей части, представляется шляхта носителемь всей народной жизни и всей образованности. По той причинъ они отрицаютъ или унижають всь древніи зародыши и задатки самобытной русской жизни, и возможность самобытного розвитія своеродной образованности. Они видать въ древней Руси и въ оставшемся народно-русскомъ бытъ самую грубую необдъланную массу, которая будто должна быти образована по началамъ польско-европейской цивилизаціи. А однакже забытки и преданія отдаленной старины суть основою и краеугольнымъ каменемъ народного отрожденія. Для того и намъ нужно дорожити всякимъ памятникомъ русской старины, поясняющимъ темныи пятна давной исторіи или дополняющимь розорванный образъ древне-русского быта. До такихъ памятниковъ принадлежатъ безспорно историческій акты, грамоты договорный, жалованный, судебный и иного рода дъловыи бумаги.

Когда бы доховались были до насъ хотя частію государственным архивы древнего Галицко-Владимирского княжества, то въ нихъ нашелся бы изобильный источникъ для изученія исторіи и древне-русского быта. Но къ сожальнію мечъ и огонь, а еще больше злоба человъческая все истребили и уничтожили такъ, что изъ того времени осталось грамотъ, договоровъ, судебныхъ и другихъ актовъ крайне мало; не многіи въ подлинникахь, а прочіи по большей части въ пе-

реписяхъ и позднъйшихъ спискахъ.\*)

По той причинь на особенное вниманіе заслугивають грамоты, договоры и другіи дъловыи акты относящійся къ первымь стольтіямъ владънія Польскихъ королей, Литовскихъ В. князей и Молдавскихъ госно-

<sup>\*)</sup> Г.нъ Людвикъ Зелиньскій, работавшій много въ архивъ древнихъ гродскихъ и земскихъ книгъ, сложеныхъ нынъ у оо. Бернардиновъ во Львовъ, говорилъ, что онъ имълъ въ рукахъ одну книгу (старинную), которая содержала самыи грамоты и акты по русски писаны. — Куда тая книга подълась изъ архива не извъстно. — Прочіи древніи акты бернардинского архива писаны по латини. — Пр. Авт.

дарей на Русской земли. Въ нихъ переливается еще прежняя жизнь русского народа, его гражданскій и общественный быть, которого цъльность не смогло еще сломати чужестранное влъяніе.

Сколь важны таковыи памятники въ розъяснению истории вообще, доводять старанно собраныи акты у всехъ просвещенныхъ народовъ и на сихъ върныхъ данныхъ основанная исторія народовъ; у насъ же важность ихъ показали изслъдованія Дениса И. Зубрицкого, А. Петрушевича и И. Шараневича. — Но сверхъ того будучи отпечаткомъ общественной жизни важны тыи памятники касательно языка, съ его лексической и граматической стороны. Въ ту пору, когда у насъ измънило предковской народности все боярство, отчуждались по большей части мъщане, а единственным селяне спасли свою въру, свой языкъ и свой народный быть, обрътаемь мы въ древнихъ грамотахъ, судебныхъ и другихъ дъловыхъ актахъ обыходный розговорный языкъ, яковый 400-500 льтъ тому назадъ жительствовалъ въ устахъ и на письмъ у высшего и образованнъйшего сословія русского въ нашей земли. — Грамоты и другіи письменный памятники судебно-урядового дъловодства XIV и XV въка показують явно, что столь сильно розвиты были начала гражданственности и общинный быть нашей Руси, что не смотря на всякій напоръ чужестранныхъ стихій не можно было вдругь сломати кръпкой народности русской въ подчиненныхъ чужей власти земляхъ русскихъ. Долго еще удерживался русскій языкъ и русскіи обычаи въ забранныхъ польскими королями земляхъ русскихъ, — а въ двохъ сосъдственныхъ государствахъ, хотя только полу-словенскихъ (Литвъ и Молдавіи) пребываль языкь русскій письменнымь, деловымь, дипломатическимъ и урядовымъ до самого XVII въка. Такъ сильны были начала гражданского и общественного быта въ нашей Руси. —

Симъ разомъ сообщаемъ грамоты и другіи акты начавъ съ половины XIV въка, которыи подаемъ по вожможно върнымъ спискамъ изъ самыхъ подлинниковъ по части непечатанныхъ. Они представляють, въ якомъ видъ послъ паденія самостоятельности нашей Руси, перенеслась русская гражданственность по новоутвореннымъ областямъ, якъ жительствовалъ русскій языкъ подъ чужими владътелями, якъ принужденъ былъ на основаніи зародыща областныхъ розноръчій, подъ посторонними вліяніями видоизмънятися и якъ онъ медленно терялъ свою чистоту и первоначальную правильность.

I. Договорная грамоша Лишовских в князей Евнушія, Кесшушія и Любарша Гедиминовичей, Юрія Наримуншовича и Юрія Коріяшовича съ польским в королемь Казимиромь и съ Мавовецкими князьями Семовишомь и брашомь его Казимиромь, сыновьями Тройдена, 1350 г.

Ведан то каждеги члвке, кто на теги листе посмотрить, оже п. кназь Соунятий, и Кистютий и Любарта, Юрьий Наримонатовича, Юрьий Корагатовича, чинима мира твердвій, ис королеми Казимироми Польскими, и Сомовитоми и съ его братомь Казимиромъ Мазовъскъимъ, и съ его земажми. Краковьскою и Свдомирьскою, Сиразьскою, Квывьскою, Авчичискою, Добриньскою, Плотьскою, Мазовискою, Люблиньскою, Сетеховьскою и со Львовьскою. А за велкого кназа Олькерта и за Корчита, и за Патрикии, и за ихъ съимы, мы слюбвемы тоты миры держати велмы твердо, безо всаков унтрости. Не заимати королевы земли, ни его людий што его сляхають, королеви держати Львовьскою землю исполна, а нами держати Володимирьскою, Лоцкою, Белзьскою, Холмьскою, Беристинскою, исполна жь. Я мирк ш Покрова Бив до Ивана дне до Квпали, а ш Ивана дне за в лета, а городова оу Реской земли новата не ставити, ни сожьженого не рабити, докола мира стоить, за в лѣтъ. Я Креманець\*) держати Юрью Наримонътовичю ѿ кназий Литовьскихи, и ш корола за в лети, а города не рвити, а коли миръ станеть, Юрью князю города лишитися. Аже пойдеть Оугорьский король на Литвя, Польскомя королеви помагати, аже поидеть на РВсь што Литвъ сл вшаеть, королеви не помагати. Я поидеть ли царь на Лахи, а любо кнази темний, кназеми Антовьскими помагати, аже поид8ть на Р8сь, што корола сл8шаеть, Литовьскими кназеми не помагати. Я про Любартово мтиство, хочеми его поставити на с8да переда пана Оугорьскими, по соществыи стго Дха за в недли, Литовьскими кназеми стати оу Холмь, а

королевин8 Сточьце, \*) кде смолвать т8тх б8деть с8дх, тагатися ися королемь, будеть ли или его король по кривать, Любарти б8деть прави, й га князь Кистютий б8д8 прави переди Вигорьскимь королемь, бодеть ли король прави, нами своего брата Любарта дати Оугорьском в королеви оу птиство. Я коли в8деть по мир8, кто не оусхочеть далей мир8 держати, тоти шповъсть, а по шповъдъньи стогати мирв за мъсмиь. Аже поидять Та(та)рове на Львовьскою землю, тогда Р8си на Львовьце не помагати, аже поид8ть Та(та)рове на ЛАХХІ, ТОГДА РВСИ НЕВОЛА ПОИТИ ЙС ТАТАРХІ. Я ОУ ТОМХ ПЕРЕмирьи кто ком8 криво оучинить, надобе са оупоминати стареишемв, и оучинити томв и..правв, оучинить которыи чаки кривдв, любо воевода, а любо панк, оучинити исправв ис нимь, аже сами не можеть заплатити тоти истиньний, што же оуложать его оу винв, хочеть ли сами король заплатити за нь, а его дъдичьство совъ оузати, не оусхочеть ли король сама заплатити, дасть томв то (дв)дичьство, кто его потажеть. Я за избъга можеми его добити и видати, аже его не можеми добыти, можеми его иска(ти) си обою сторонв, аже повытнеть Рвсина а любо Р8ска, или во Львова или холопа чий, или роба, въздать его, а што въ тои грамоте писано, твю жь правдв Литовьскими кназеми держати, а на то есми дали свов печати:

Подлинникъ, писанъ на перегаминиомъ листъ, хранится въ главномъ архивъ Царства польского въ Варшавъ. Въ концъ грамоты, на загибъ листа, находится проръзъ для шнурка, на которомъ привъшена была печать, но оторвана. Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. І. 1. Объясненія ей помъщены въ сочиненіи Д. И. Зубрицкого: Аноннимъ Гнезненскій и Іоаннъ Длугошъ. Львовъ. 1855. стр. 16 и сл.

\*) Кремянецъ, уъздный городъ въ Волынской губерніи. Сточекъ, городъ въ Подляшской губерніи.

II. Кушчая грамоша, кошорою кушил шан Пешраш Авдичество у Анны Радивонковой, 1359 г.

Вх лето шести тысячное (осьмьсотное) шистдесять семое (1359 г.) квпилх панх Петрашх дедицтво панхны Радивонжновое, деднинв им и вотнинв, што по ной отець далх

Она продала Петрашкови Радъзъовском в свою дъднинв и вотниня оу веки и детеми его, поли става и со млиноми и съ корьчмою и землею и сь дворищи и со всемъ, што коли отца ве присл8шало, а въ то не надовъ оуст8патися ни оун8коми 1ев, ни племеню 1ев. А квпили пани Петраши за сороки гривени. Я на то послвеи: пани староста рвской земли Ота Пилецкий, воевода Цтибори, писарь Мшко; а се землане: пани Ходко Быбельский, Иадолфовичь Дрвзди, Иванко Полпричичь, Богданх Тиввнх, Шепанх Волошинх Рыботицкій, Олеффоко свата, пана войта Перемышльский, Каньтвра иза Оугора гость, пана Гвтарата, Кость Соковичь, Ганьк Раховичь. Я пити могоричь оу Бывицкого оу домв за копв грошей. Я писали грамотв писарь пана старостини даки изи **Б**олестращичь\*) именема Дьюковичь, а при тома была попо. Печерский Петра, а коримита Олехновичь Семена; оу въки векоми Аминь.

См: Historya prawodawstw Słowian. p. W. A. Maciejowskiego, wyd. 3. Warsz. 1858. T. VI. str. 148. Грамота тая свърена съ подлинникомъ чрезъ г. А. Петрушевича и точно исправлена нимже.

\*) Болестрашичи, селена въ Перемышльскомъ окрузъ; приходъ русскій (капелланія) считаетъ нынъ въ горныхъ Б. 489, въ дольныхъ же 300 вм. 789 душъ. Римокатоликовъ было тамже въ 1859 г. 284 душъ.

III. Купчая грамоша, кошорою купил панъ Пешръ Радэвёвскій двачиство Пнеколть у Шульжичевь, 1366 г.

Ко има Отца и Сына (и) сватаго Дяха пода летома. Божій нарожена тысячего трийсота шистьцатого шестого. Коупила пана Петра Радавовский дедицтво Пнеколата\*) оу Шюльжичюва оу Хлипла и оу брата иего Захарье и оу иеха детий, со всема оуиездома того села, и са счема, и с колодазема, и са лесомь, и з бортами, и сывепеты за рекою, и са сеножатьми и землею того села за сто гривена весныха, а продали и оуздали иемя добровоульно и оу веки детема иего, переда панома Пилецкима старостою роусакое.

земли. А бу ставя Радивочнковь ловити сътью емя добровоульно. Я на то посляси: владыка Ларивяни и с крилошаны Перемышлиский и печать тего, пани Петри Ивановичь и печать тего, панк Ходко Быбельский и печать его, Стецко Ло-**ГЕВЫЧЬ** И С ХОДКОМИ БРАТОМИ СВОЈЕМЬ И ПЕЧАТЬ ЈЕГО, ПАНИ Навори Стомньский, панк Навойко Касмновк братк, Дмитрк Матьрвевичь, панх Невьствих Столпвеский и брати его Фанислави, пани Лесота, Дрвзди Мдолифовичь, Васько Квзмичь, панх Мшко писарь Крвкиницкий, Осташко Потрвтовичь и сыноми и си Петроми, пани Стибори, Ходко **М**ГОЛЬНИКОВИЧЬ И ПЕЧАТЬ 6ГО, ОСТАШКО СОУЛЬСКИЙ, БОГДАНХ Тиввих, войта Перемышляский и са мъстичи; пана Ожега Сольначковичь, Тачеко и брати его Костко Бъзна, соудїа Олеферко, Владычина тиввна Иванако Гвека. А пита могоричи оу Андрика оу домоу Лысаго, за две гривне весны и мед8 за гривн8, а пива за гривн8. А писали привилые се поповичь Болестрашицкий именеми Денковичь Василови сыни попови Кость прязвищеми Сорочичь.

Cm.: Hist. prawod. Słow. p. W. A. Maciejowskiego wyd. 3. Warsz. 1858 T. VI. str. 146. Сличена грамота съ подлинникомъ и исправлена г. А. Петрушевичемъ.

\*) Пнеколътъ, нынъ Пникутъ, селеніе принадлежащее латин. Перемышльскому капитулу; въ парохіи лат. считалось въ 1859 г. 800 душъ римокат. (30. Евр.); Русиновъ принадлежащихъ къ парохіи Крукиничи есть нынъ лишь только 6 душъ.

IV. Грамоша Галицково Сшаросшы Ошша пану Вяшславу Дмишровскому, на купленнов имъ дворище съ землею и угодьями, 1371 г.

Вш има Отца и Спа и стго Дха вжимх иствореныемх оу веки аминь. И сталоса подх державою великого крола Краковского Казимира и Господара Реское земле, и сталоса при державе пана Оты Старосты реское яле, оже кепилх панх Вателавх Дмитровьскии дворище и сх земею ико изх века слешало к томе дворищю вшитци вжиткове, што дпь

сять и потоми могять быти, а што може причинити болше межи теми вжитки, то на своје полепшение; такоже торговла исталасм: квпили пани Вмтелави оу въки оу Василм 1емв жь ръчюта Скибичь и ва иго брата на има оу Гънка и ва иха сновца от Оленка, иже квпили пани Ватслави во вступ трий тожь тв именовани, даля ими пана Ватслави в копи грош весного сребра, а дали ими всеми треми то сребро посполною р8кою; тогды они пришедши вшитци и своима племенеми оуздали панв Ватславв со всеми объезды того двориша по својей доброй воли и за ины в молвили, абы в доброми покои вити техи вжиткови панв Ватславв, тако въздали при панв Блотишевьскомъ војевод в и Лвовьскомъ, а то сведци местичи: пана Кнефль, Мыхно воита Мрославьский; а се бомре: Петри Мошенка, Ходко Логевич; а се попове: Дисий попа, Юрко Кропышевич, попа Лой, а се свежде околнии: Онисиль, а се дежци: Степанъ Мелекович, Мелентии Квцевич, Семена Понахидич, Ивана Квзмич: а се бортници: Пашко Бортики иси Івмелина, Юрко Мошничь, Тихио Великопольский, Голко Залъский. А вы-ВЗДИЛИ ТВ ЗЕМЛЮ ХОДОРИ ЧЕОЛЧИЧ, ТОТИ ОБЪВЗДИЙ, Ж ПАНА Оты Старосты, а пани то вшитко свидци, а писана грамота тисяча лет по бжьми рожестве т лет о лети и одно лет, а писали Грюдкович Иван, а писано оу Кнефля в домв, оу въки аминь.

Харатейный подлинникъ грамоты сохраняется въ городскомъ архивъ во Львовъ. На печати восковой привъсистой алого цвъта львенокъ и русская круговая надписъ, но нельзя ее розобрати. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Россіи І. стр. 20., где опибочно положено 1351 годъ виъсто 1371.

V. Жалованная пошвердишельная грамоша Подольского князя Александра Коріашовича Смошрицкому Доминиканскому монасшырю, на млын'є съ окресшною ири нем'є землею и угодьями, съ обязашельсшвом'є, чшобы монасшырскій люди учасшвовали въ исиравленій городских укрвиленій и въ илашежь Ташарской дани, 1375 г.

Во има Отца и Сына и сватого Д8ха, аминь. — Мы кназь Литовскій, кназь Александри Коріатовичи, Божьею

милостію кназь и господарь Подольской земли, чиними сведочно своими листоми всакомв добромв, кто жи на сей листи посмотрита: штожа была брата наша кназь Юрій Коріатовичи придали млини ки церкви ки Матць Божіей от Смотричи, то и мы кназь Александри потверживаеми того своими листоми. Дали есмо на въки той млини и мъсто оу млина ки церкви и тыми мнихоми казателного законя; а кого коли испрачють людій ка собь оу тома мьсть, оу млина, тые люди дали есмо ими со всими правоми. Аль то, штожь коли вси бомре и земляне б8д8ть городи твердити, тогды тін люди такожи имають твердити городи Смотричь. И тожи, штожа коли вси земане имять давати дань оу Татары, то серебро имаюти такоже тій люде дати. Я ко млинв граница: горь Смотричеми до мостя, а доловь Смотричеми, што дяброва межи Ходорковыми селоми, тов двбровы половина ко млиня; а по воли кгае собъ проорять нивы, то их имъста прислешати. Я на то дали есмо свой листи и печать завъсили своего кназьства. А свъдци на то: Гринко, панъ староста Подольскій; Смотрицкій воєвода Рогожка; Прокопи и Семенко Корабивьски. Я писанх листи оу Смотричи, по Кожінми нароженю за лети то и патого лета, месаца Марта оу ЗІ (день), оу день сватого Олексва, человека Божіа.

Подлинникъ, хранящійся въ архивъ графа Александра Пржездъцкого, писанъ на пергаминъ. Внизу грамоты привъшена печать, вытиснутая на зеленомъ воску, съ изображеніемъ на ней св. Георгія Побъдоносца, поражающего копіемъ змія. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Россіи І. 21.

VI. Жалованная грамоша Лишовскаго великого князя Александра Вишовша Кесшушіввича Василію Карачевскому, о довволенію ему въ Подольской землів устроити новое село Княжую-Луку, съ предоставленіемъ во владёніе его угодьевъ, 1383 г.

Матію Бжею, мы велики кназь Витовть ведомо чиним кожном8 добромоу, кто коли на се листь позрит,

аже всмо допоустили садити село Кнажоую Лоукоу, на сыром корени, оу Подолской земли, оу Каменецкой повъть, межн ръками Морашками, до берега Морашки Сенковской з лъсой, што зовот Стрыюв Рог, и с Коуликовыми лъски, аже потола где оупадавть Морашка Сенковскай оу Морахвоу Великоую, Василеви Карачовскомо, слоузъ нашемоу; дали всмо вмо зо всими лъсы и за доубровами, с полами и з съпожатми и з лоугами, и зо всими пожитки, вмо и дъстей вго и всима потомкой, на въки въчные, то всмо оучинили, с паны радами нашими, за его върныи послоуги, и на лъпшоую въдомость печать нашоу казали всмо привъсити. Писай лист в Полотскоу лъта ота Рожества Хъд тисачного трисотного шемдесатого третего, мща Мам патого дна.

См.: Акты зап. России І. стр. 22. Подлинникъ, хранящійся въ библіотецъ Оссолинскихъ во Львовъ Nr 6, писанъ на пергаменъ. Печать оторвана. Грамота свърена съ подлинникомъ и точно исправлена.

VII. Заимодавная грамоща пана Михаила Иванковий, кошорою онг засшавиль Осшашкови Григоровву Давидовскому свое село Черейинь, 1386 г.

Во има Фца и Спа и стго Дха, аминь. Я се па панх Михаило Иванковичь заставили свое село Черепине") Тригорево спо Дедвьского Осташкови, а ки пана Ходков'в роць Ловича ви привени бези однов гривны. Я роки оти Спасова дне, а до Спсова дне. Аже не выкопить его на тоти роки, имъвти держати то село опать до дрого роко. Я на то свъдоци: пани Мартини восвода, пани Олешко Мичиньский, пани Баграми соцкий Львовский, пани Бигдани Лашковьский, соцкий Теребовельский Лонки. Я и с тыми полемь, што придали были Григореви Шеломийнское поле и съножати. Я на то свъдоцтво завъсили свою печать, а пани Михаило свою печать. Я то са дълло вильтельнова.

На двухъ печатяхъ черного воска не дьзя ничего розобрати. Грамота харатейная находитея у гр. Павликовского въ Медыцъ.

\*) Черенинъ, село въ Львовскомъ окрузъ; 1864 г. считалось въ немъ 325 душъ.

VIII—IX. Грамошы: а) Польского короля Владислава Ягелла Ольгердовича Молдавскому воеводь Пешру о усшушув ему города Галича съ волосшью, въ обезиечение ивняжного займа и б) Молдавского воеводы Пешра королю Владиславу, о выдачь шрежъ шысячъ рублей фрнжского серебра въ счешъ королевского займа, съ шребованиемъ на оныя новой записи, 1388 г.

а) Влодислави, Кожею милостью король Польски, Литовьски и Рвскій дедичь, и инеха многыха земль господарь. Чинимо то сведомо оусемя, который на тотя листя посмотрить, оже Петри воевода Молдавьскій, зать и пріатель нашь, позычиля намя ў тисычь рвблій фражьского серебра, ихи же ждати имаети нами, оти тыхи масоп8сти за г льта; а мы слюбвемо емв, при нашей въри, и его братв Романв, и их детемк, тыи д тысмчи роблій воротити исполна третего лета на масопвств. Накъ ли быхмо имъ не воротили на той день, тако тв напысано, тогда гродъ нашь Галичь, и ся тою волостью што ка немя прислящаета, томя исномя воеводе, и его братв Романв, и детеми ихи, или который ихи живи останети, оу тыхи й тысмчахи заставити имаемы; а они имають держати, таки долго, докола ими тыхи й тысючи р8блій исполна не отдамы. Я тежь, коли бы который непріжтель своєю силою облегля тоти исный гроди Галичь, тогда тоти исный воевода, и брати его, и дъти ихи, или который изи нихи живи останеть, имають иси правою в врою и со оусею своею силою, бези лети, того исного города боронити, а намъ оу тыи часы въсть давати, што быхмо пособлали: пака ли жа тота исный грода силою оузмета, и мы оужды имаемо тын исный д тысжчій рвалій имх воротити исполна. Я на крипость того, наша печать ка семв листь велели привисити. Оу лето Божіего Рожества за-чное т

и п и й-е, писанх листа оу Авцкв оу понедъльника преда Рвскими масопвсты.

б) Владиславв. Божею милостію королю Польскомв, Литовскомв дедичю и Рвскомв и интух многих земль господарю, оусесердечное поклананіе от Петра воеводы Молдавьского. Чиними свъдомо велебной твоей милости, же есми дали томв истинномв панв Варшавьскомв тысячь... фражского серебра, тыми въсоми што есми почали давати оу Авцкв, а додали всми оу вочавь; оусьхх стоить на семх листв т тисачи рвалій фражского серебра. За тожь чинимо сесь листъ о г тисмчи, а вашей милости стойть на листв о чотири тисмчи с8мою. Просими вашей милости, штобы есте оучинили иный листи, тако и тоти што писани, но не на Д, але на г тысячи, пода кролевою жа печатью. А кто ка нама принесета запись на т тысячь, томв мы дамы ваша листа, што писана на й тисачи. Я писана листа оу город в Сочавъ, оу понедъльники первой недъли поста, поди нашею печатью, от лето Божьего Рожества затой-е.

Подлинники обоихъ грамотъ писаны на пергаменъ хранятся въ Московскомъ главномъ архивъ мин. иностр. дълъ. Къ первой грамотъ привъшенъ на пергаменной тасмъ жолтовосковый круглый ковчегъ, внутръ которого вытиснута печать на червоной массъ. Печать второй грамоты оторвана, а осталась только пергаменная тасма. — Объ грамоты напечатаны въ Актахъ зап. Росс. І. стр. 22—23.

X. Присяжная грамоша Мсшиславского князя Симеона Лугвенія Ольгердовича брашу своєму, польскому королю Владиславу и супрузв его, королевв Ядвизв, съ обвщаніємь за себе и за Новгородцевъ, не ошступати от союза съ ними, 1389 г.

Мы князь Семенх, инымх именемх Лыгвеній, чинимх знаменито симх листомх, кто нань возрить, или прочитаєть, ижь коли освящены господинх Володиславх, Божьею милостью король Полскій, Литовскій и Рвскій и иныхх земль

многих господарь, врати нашь милийний, поставили наси опекалникоми можеми и людеми Великого Новагорода: и мы том8 коро(лю), и Мдвизъ, королици королевства полского, и съ тыми людми съ Великого Новаго(ро)да, како жь долго держими оу нашеми опеканью, слюбили есмы, и еще сими листоми слюввеми, ижь хочеми при нихи, при корвит королевства полского пристати, и съ нашею сило(ю) съ нашими помочми, и съ нашею радою, и съ нашим остреженьема, безо всакой льсти и хитрости; не хочеми такожь николи отствпити ихи, корвны королевства полско(го). А семв на свъдетство наша печать привъшена есть. Я даня есть оу Свдомиръ, оу недълю, оу тыйжьдень по Великоми дни, льта Божьм тисмчм тпо.

Подливная пергаменная грамота хранится въ Императорской публичной библютець. Въ низу грамоты, въ проръзв, осталась пергаменная тасма, на которой привъшена была княжеская печать. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Россіи І. стр. 26.

ХІ. Судная грамота Гнввоша, старосты Русской земли, о село въ Теребовельской волосши, 1393 г.

Я се знаменито вядь, и сведочно всеми добрими, што на тоти листи оузоздрать; а се ми пани Гиввошь, староста р8сков земли то познавами нашими листоми, а пришодиши преди наше обличье и переди земляны, пани Воличко пана Ходькови сыновець Лоіевича, и си пани Ходьковою женою и сь јев двтьми и затемь јев Клюсоми поједналиса о села вшитка, о дълницю, отдълили Воличка оти себе. Дали 1ем8 село оу Теребовльский волости Новоселяць, а шисть кобыля и(ЗХ) стада, а жеребець, а два хресты серебнам; а поіедналисм на въки: ожь Колкчкови не починати о дълх николи. Я при томх били и сведици: пани Ходько Кыбелиский, пани Васко Квямичь, панк Пашко Мазвишанинк и Вашко Данкславич Рекинолти, Костько свами Переминильский, и много выло добрых при томи. А писани листи оу Вышни по Божьюми нарожение за лети, и й лети, и й лети, и й лети.

LAN STREET STREET

Печать, высъвшая на пергаменномъ ременцъ, оторвана. Подлинная пергаменная грамота находится въ библютецъ Института Оссолинскихъ Nr. 7.

XII. Поручная грамоша Молдавских в бояр в польскому королю Владиславу, о гошовности господаря и воеводы их в Стефана принести ему присягу в в врности, по примвру своих предшественников, 1395 г.

Мы панове бомре, панх Братвах, и панх Станиславх, и панъ Михалъ, и панъ Шандръ, слюбвемъ и слюбили есмо за нашего господары Стефана, воеводв земли Молдавсков: кгды коли кроль господарь его и наша, Влодислава полскій и Литовскій и Ряскій и иных земль, пошлеть по оного господара Стефана, тогды оный маеть до него привуати и (СХ) СВОИМИ БОЖРЫ И СХ ПАНЫ, СЛЮБИТИ И ГОЛДОВАТИ, ТАКО КАКО иный воеводы голдовали и чинили, и тако како коли иный сляги, панове его чинили. Такежа слюбвема о Коломыю и о Снатинь и о Поквтье: о то нашь господарь Стефани не имаеть ни одного слова ръчи; а о Цецинх и Хмелевх,\*) коли нашь господарь ввдеть оу своего господарж и ва нашего, крола Влодислава польского, о то са имаеть намолвити и обровнати, подляга кролевы воли. Такежа слюбявма за тыха, штожа бвавть дома, не привавть са нашима господареми Стефаноми ки голдованью, а кого коли господарь нашь, кроль Влодислави, пошлеть своихи сляги, панови до нашей земли: тогды тын имають предъ ними голдовати, слюбити тако, тако и мы слюбили и голдовали преда нашима господареми кролеми, си нашими господареми, бези лети и бези хитрости. А на крипость семв, наши печати привисили есмо ка семв листв. (Писана) пода лъты Рояства Христова тисача тие лета.

Подлинникъ писанъ на пергаменъ полууставнымъ почеркомъ нереходящимъ въ скоропись, и хранится въ Московскомъ главномъ архивъ министерства иностранныхъ дълъ. Къ грамотъ привъшены, на пергаменныхъ же тасмахъ, четыре жолтовосковым ковчеги, внутри которыхъ вытиснуты боярскій печати. Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. І. стр. 27.

Contract of the Contract of th

\*) Цецина, гора около поль мили отдалена отъ Черновецъ, на которой находятся еще нывъ розвалины замка Цецинъ (у Длугоща castrum Cieciunum). Хмелевъ былъ городъ кажется также на Буковинъ.

XIII. Грамоша Сшаросшы Галицкого и Синшиньского Бенка иану Гервасу, вёновавшему своей женё Варварё сшо гривенё на селё Толмачё и Жюрковё, 1398 г.

А се ж панх Бенко Староста Галицький и Снатиньский, сведчю то своимх листомх каждом добромя, кто на сесь листх оузрить или перей кхімх вядеть чтюнх, иже пришедх передх насх панх Гервасх, и веновалх й оправилх своюй жене Варваре сто гривенх на своюмх селе на Толмачи и Жюркове на своюй вотнине, а на то дали юсмхі свой листх и нашю печать привесили. Я при томх бхіли сведци: панх Микола и Спичникх воевода Снатиньский, панх Герко, панх Андриашь, панх Борисх Хомековичь, панх Хролх Варвариньский, Воронко войтх Коломхійскхій ряский. Я писанх листх оу Коломхій оу тхіжьдів по стомх Михаиле, коли са пишеть подх летхі рабва хва за лет, и т лет, и деваносто лет, и осмое лет.

Подлинная харатейная грамота хранится у гр. Тарновскаго въ Диковъ, и списана мною върно съ подлинника въ 1834 г. Печать восковая привъсистая, но не дъзя ничего разобрати.

\*) Нынъ Толмачикъ и Джурковъ, села въ Коломыйскомъ окрузъ. Въ первомъ считалось въ 1864 г. русского неродонаселенія 1513 душъ, а во второмъ 1196 душъ.

XIV. Грамоша Луцкого евискова Іоанна иольскому королю Владиславу Ягайлу, съ обязашельсивомъ даши ему 200 гриевнъ и 30 коней, по посшавлени своемъ въ санъ Мишрополиша Галицкого, 1398 г.

А се азх Владыка Иванх изх Ляцка знавмо чиню всемх, аже далх ми Госядарь мои великій король Митрополью Галицкяю, хочеть ми помочи на поставленье Митрополитомх, а коли Богх дастх станя Митрополитомх, и за то слюбяю

и хочю дати, оже Бога дасть, моем милом Госядарю королю двесте гривена Реских, а тритцать коній беза хитрости, и того не хочю испестити, и на то есмь свои листа дала и печать привесила. Ва Опатове» преда Громницами, оу лета нароженья Сына Божья тысяча и триста девяносто осмого лета.

Подлинникъ писанъ на пергаменномъ дистку находится въ Румянцевскомъ музев. Печать оторвана. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Россіи І. стр. 27.

\*) Опатовъ, городокъ въ Радомской губерніи въ Царствъ польскомъ.

XV. Вкладная грамоша Полоцкого великого князя Онуфрія Полоцкому Предшеченскому монасшырю, на боршный земли и угодья, съ освобожденіемъ игумена и брашіи ошъ подсудимости вайскопу. Около 1399 г. йли прежде.

GE МЗХ КНАЗЬ ВЕЛИКІЙ Янофрей положили есми сів егангелье оу нашеми монастыри, ви церкви оу святого Тоана Предтечи, на островъ, Я придали всми сватомя Тоаня: на Вомници землю за бортью, борть по великою дорого, по Воменьцо озеро; на Оуль на ръць землю за бортью, на Витебьскоми ребежи землю си бортью, на Наче на реце землю за ворткю, на Лисив еза и оустке. А ва церковк сватого Йоана и въ нашь монастырь, и въ села и въ люди святого Ïоана не вствпатися никомв. А владыць съ игвмена Ïоанкского и съ нашего монастыра Островьского квищи не врати, а никаких пошлина. А ота кого бвдеть какам обида нашемв монастырю, ино досмотрать и боронить нами самими, а по наск родв нашемв; а старци и люди, которыи живвть на сватого Йоана земли, и сванти и радити игвменв Йоаньскомв, самом 32 братьею, а ином в ником не вствпатися; а владыце не вствпатися ва нашь монастырь.

Грамота сія вписана въ харатейномъ Евангеліи XIV въка на оборотъ послъднего листа, уставнымъ почеркомъ, яковымъ писана и рукопись, хранящаяся въ Императорской публичной библіотець. Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. Т. І. стр. 27.

White the state of the state of

XVI. Жалованная грамоша Лишовскаго вел. князя Вишовша Виленским' каноникам', на Березинскую землю, лежащую между Стрвииным' и Рогачевым', 1399 г.

Мы великий кизь Китовти, даеми веданье всеми, кто на сей листи оузозрить, или слишить, дали всмо землю, кановником Виленским на имы Березинскам, ки Стрешиня, што били всмо дали кизю Юрью, Толочкя в Рогачева\*). В Тоимы, а в тя землю первописаняю не оустяпатисы никомя, ани Рогачевцем, ани иномя комя, нижь держыт, кановникоми Виленскими, к Стрешин(8) вечно, непорюшно никими, а на то все дали всмо на крепость сеи листи и печыть свою велеми привесити, а псай оу Троцей оу четверги по велице дйи, поди лети по рожтве Гии за и г ста, и девыт десыт и девыт.

Монивий.

Подлинникъ писанъ на пергаменномъ листку, полууставомъ. Высячая восковая печать измята, и на оттиску ея едва примътно одно слово Witawt. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Россіи І. стр. 28.

\*) Рогачевъ, мъстечко въ Могилевской губерніи. — Троки, городъвъ Виденской губерніи, бывшая столица Литовского вел. Княжества.

XVII. Жалованная грамоша Вел. князя Лишовского Вишовша Бедриху на два селища Сволочигачи и Верх волвания в Смотрицкой волости, 1392 г. или послв.

Мы великий кизь Китовти, дали всмо сюю наш8 грамот8 Бедрих8, што держить  $\bar{w}$  наси дви селищи,  $\hat{w}$ дно Сволочигачи, а дрягов Керхи Волванцы оу Смотрицкой») волости, на тыи дви селищи записали всмо вмя сею нашею грамотою шестьдесыть копи Подольскими полягрошники, коли жи быхоми хотили тый дви селищи любо сами оузыти оу него, йли комя приволили быхоми выкяпити, й тогды ймивемо дати вмя за тыи дви селищи шестьдесыть копи

і ссударств. Оубличезн меторическая бибяютека РСОСР твю Подольскими полвгрошники, по той личев каки оу Подольй йдеть, а писана оу Тврейскв в Волод имерьскоми, Оевралм оу а даб, йидикта оу 3.

На печати восковой, висящей на алой шолковой лентв, на воску алого цвъта изображенъ литовскій гербъ, всадникъ, съ круговою надписью готскими письменами: 
☼. Alerandri Bitoldi bei gratia magni ducië Situa. Грамота хранится у графа Тарновского въ Диковъ, откуда списана мною со всею точностію въ 1834 г. — Витовтъ вступилъ на престолъ Великокняжескій Литовскій послъ Скиргайла 1392 г., скончался 1430 г. 30. Октября. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Россіи І. стр. 32.

\*)): Смотричь, ръка и мъстечко въ Подольской губерніи. 🕳 Турейскъ, мъстечко въ Волыньской губерніи.

XVIII. Грамоша Великого князя Вишовша рёшающая саор'в о ловищах в межь епископом'в Виленским в и Викгайлом в, 1392 г. или послё.

Мы великии князь Витовтх чинимх знаемо симх нашимх листомх, кто коли его оузритх или оуслышитх чтвчи; досмотрили есмо того, жаловалх князь висквпх на Викгайла, а Викгаило жаловалх на бисквпа с ловишча, и мы того досмотрили и розделили есмо имх голов болото на полы, што отх бисквпова села половина голого болота, то поверивли есмо кх бисквпова села половина голого болота, то поверивли есмо кх бисквпова села, а што с бикгаиловы земле половина голого болота, то есмо поверивли Викгаилови; бисквпх имаеть ловити на своей половине, а Викгаилови са оу там ловишча не оуствпати; а Викгаилов ловити оу своей половине оу ловишчехх, а бисквпв са оу то не оуствпати. Я на то на все дали есмо бисквпв сюю нашю грамотв, и печать свою приложили. Я данх оу Троцех оу беликвю свботв, априла оу й день.

Грамота и снимокъ ея съ пергаменного подминника напечатаны въ Dzien. Wilen 1822 Т. I. Nr 3.

XIX. Грамоша Лишовского Великого князя Вишовша Виленскому бискушу и князямъ Гедройскимъ, о роздълъ межи ними озера Исеша, 1392—1429 г

Мы великий кизь Витовти даеми въдомо сею йшою грамотою, што спиралиса Кгедройтьский князи з бискпоми оу



Виленьскими й йзеро й Исето. И мы ими роздалили на полы тов йзеро, бисквпови там половина што ки Линкгменоми, а Кгедройтьскими дрвгам половина. А псани оу Троцехи, номбры йз индикти й.

Подлинникъ писанъ на пергаменномъ листку хранится въ архивъ Виленского капитула. Въ низу грамоти, на загибъ листа, находится проръзъ для шпурка, на которомъ привъшена была великокняжеская печать. Грамота напечатана въ Актахъ зап. Росс. I, стр. 28.

XX. Грамоша Львовского воеводы Мацина пану Клюсу на кушленую нимъ у пана Ходора Шидловского вошчину Шидловъ съ дворищемъ Жаворонковича, 1400 г.

Во има Фца і Скіна і стго Дха. Я се на панк Мацина воевода Тавовъскъји освъдчаю тъ тъімъ листомъ каждомв добром8, переда каіма коли б8дета тай листа чтюна, аже пришеди преди наше обличье на имы Ходоро Шидловоский своею доброю волью, здоровитми животолии, ничили не прин8жени й продали пан8 Клюсови свою дъдин8 на їми Шидлови\*), а ка томя дворище Жаворонковича, та исть продала за й копи рвскитуи без одввивнв; й заквик панв Клюсови на въкы й дътьми его, иго прирожьнитми последкоми; а тако продали мко сами держали й с нивами, й ствножатми, ї стави, и со леси їз дверовами, ї с пасиками, со всеми границами, ї ви доложь, ї оу переки того їсного села, ї дворища того Жаворонковича. Я панх Клюсх имаета того їсного села Шидлова оуживати ї дворища того Жаворонковича на въкъї, ї дъти его. Я на то свъдци: пано Ашко Мазовшанинъ, пано Мичко Квликовский, Михаль Жильховски, воїти Ілвовскин, Квидрати Миколаї, Милаха Лабанеского сыни, Баграми Соцкий. Я на потверженые приложили томе листе свою печать пано Мацина, а писани листи во Лвовъ по Кожими нарьжений за льти й ста льти.

Подлинная пергаменная грамота хранится въ библіотецъ Института Оссолинскихъ Nr 9. На восковой печати привъшеной на зелено-червономъ шнурку, не льзя ничего розобрати. Грамота достопримъчательна почеркомъ буквъ и правописаніемъ: пишется бо Ъ-1, Ъ-1 и -1 Ё.

\*) Шидловъ, нынъ Шидловцы, село въ Чортковскомъ окрузъ, имъетъ 650 душъ русского населенія.

XXI. Присяжная грамоша Сшародубского князя Александра Пашрикіевича польскому королю Владиславу, съ объщаніемъ признаваши его верховнымъ государемъ и быши неошсшуинымъ ошъ польской державы, по кончинъ Великого князя Вишовша, 1400 г.

ОЕ АЗК КНАЗЬ АЛЕКСАНДРК ПАТРИКВЕВИЧЬ СТАРОДЯВСКІЙ ЗНАМЕНИТО ЧИНИМЫ СИМК НАШИМК ЛИСТОМК, АЖЕ СЛЮВЯЮ И СЛЮВИЛК ВСМЫ, И ЦВЛОВАЛК ВСМИ КРЕСТК: ПО СМЕРТИ НАШЕГО ГОСПОДАРА, ВЕЛИКОГО КНАЗА ВИТОВТА, НЕ ИСКАТИ МИ ИНЫХК ГОСПОДАРЕВК, МИМО НАШЕГО МИЛОГО ГОСПОДАРА; КРОЛА ВЛОДИСЛАВА ПОЛСКОГО, И КОРЯНЫ ПОЛСКОВ И НЕ ОТЛЯЧИТИ МИ СА ВВИВКОТОРЫМК ВЕРЕМЕНЕМК, БЕЗО ЛСТИ И БЕЗК ХИТРОСТИ; НА КРВПОСТЬ СЕМЯ НАШЕМЯ ЛИСТЯ, НАШЮ ПЕЧАТЬ ПРИВВЕНЛИ ВСМО. ПИСАНК ОУ-ВК ОЗЕРА ОУ КРЯДЫ, МЕЖИ ГОРОДНА И МЕРЕЧЬ, ПО РОЗСТВВ ХРИСТОВЕ ОУ ПАТОКК, ОУ КАНЯНК СВ. ОБРЕЗАНІЙ ХРИСТОВА, ПО НАРОЖЕНЬИ СЫНА БОЖЬЕГО ТИСАЧА ЛЕТК И ЧОТЫРИ СТА ЛЕТК.

Подлинникъ писанъ на пергаменномъ листку хранится въ Императорской публичной библіотецъ. Внизу граноты, въ проръзв листа, осталась пергаменная тасма, на которой привъшена была княжеская печать. — Гранота напечатана въ Актахъ зап. Россіи Т. І. стр. 28.



ХХХІІ. Пошвердишельная грамоша польского короля Кавиміра В. данная слузв его Ходку (Өеодору) Быбельскому на ввиное посвданіе селв Пачковичи, Жасковичи, Комаровичи, Узворошовичи, Николовичи, Ворховичи— вб день Св. Якова Ап. (25. Іюля) вб Судомирв 1361 г.

Ви има отца и сына и сватого двул. Аминь. Божівю милостию мы король Казимирь Краковской земль, Свдомирскои земав, Вирадскои земав, полскый земав, Квавскый земав, Добранскый земав, Поморскый земав, Рвской земав господарь и дедичь вечный земажих тыми самодржжеця, король велебный, тавно поведлемя: колижь то пришедин предя наше обличе сл8га нашь върнын Ходко Быбелскый и оуказаля есть кназа Львовы листы, и иныха старых кназий листы, тогды пожадаля есть оу нася слога нашь верный Ходко Быбелскый а быхоми потвердили Кназа Лвовы листы и иныхх старыхх князий листы, и его всего имъна, тогды мы съ нашею върною радою дали есмо, и потвердили есмо его правого всего имана, первое именемя реквчи село Бывель и со присълкы Пачковичва Жасковичь, Комаровичи село, Оузворотовичи село, Ииколовичи село, Корхович в село, што ва тыха дедина оу границихи, то все есмо потвердили непорешно на въкъ сл834 нашемв върномв Ходкови Быбелскомв и дътеми его, со всеми фбезды тыхи дедини, што твти писаны свть, со всеми границами ако извека вечно присл8шало кътымъ селами, и си земею, и си стиожатми, и си гаими, и си двбровами, и са лесома, и са бортьми, и са пчелами, и са болоты, и съ ръками и съ мыты и съ ловищи, и съ потоки Дамивца (sic) и П8тница, со всеми оужитки, што ныивки с8ть и потоми могять быти. А на потверженье тыми ДЪДИНАМИ ДАЛИ ЕСМО ТВЕРДОСТЬ НАШЯ, ПЕЧАТЬ ПРИВЪСИЛИ ВЕлебного королювства нашего, а при тому выли сведци: пану Петри Нешрса воевода Свомирскый, пани Мшко Колочко Маршалоки Королюви, пани Лесота воевода Кременецкый и его брата пана Вербота Ставишина, пана Глева Дворсковичь, пана Васько Квамичь, много было доброи дрвжины при тома, а писана грамота оу Сваомири, оу день святого Мква, по божьима нароженьи тисячальта т льта шесть десята а льта.

Тая грамота выписана изъ Актовыхъ книгъ Перемышльскихъ хранящихся въ главномъ Галиційскомъ архивъ. Она напечатана въ Актахъ южной и западной Россіи СПБ. 1863. Т. І. стр. 1. — Выше упомянутыи села: Быбло, Пачковичи, Узворотовичи (нынъ Зворотавичи), Комаровичи, Никловичи, Ворховичи (нынъ Орховичи), Жасковичи (собств. Васковичи) находятся въ Перемыскомъ окрузъ.

XXIII. Запись Лишовского князя Димишрія Ольгердовича ко брату своему Владиславу Ягайло со обощаніємо быти неотступнымо ото польской державы, 1388. г.

Мы кназь Дмитрий Ольгердовичь чиними знаменито тыми листоми, иже имъюче чистов мысли, милосердів и пожадание ка великомв королеви Володиславв польскомв, и ка иего королици, и корвив польской, хотжчи съ нашими дътми, 1EM8 и 1Eго королици и корвић полскои сл8жб8 вѣрић и оуставичив оуказати, том вистом воролеви Володиславови и иего королици и иего детеми и корвив польской, слюбвеми держати цѣл8ю правд8 и чиста вѣра съ нашими дѣтми и сънашими последки при неми и на веки сты, а николи оти нихи а оти корвны польсков никоторою хитростію отстати, але ота всиха непримтелий остерегати всею силою, и на въка помогати ми, а тако коли такожь и слюбили были јесмо князю Дмитрію Московском в правдя дали, оужь фдеть и хочети см порожни оучинити тов правды, про то абы король были бапечнеший оу нашей сляжет и оу правдт, коли см воротими СЛОЖИВИ ТОИ СЛЮБИ, ТОГДА УОЧЕМИ КГОЛДОВАТИ КОРОЛЕВИ И ІЕГО королици, и иго детеми и корвив польской верное послвшство держати, подх присмгою и подх честью, подл8гх обычам, шко коли бываети при голдованию. Я на крипость того листа привъсили јесмо наша печать, абы то крепко здержати And the first of t

неизрошисто никакими делы. А дана грамота вх Молодечне, вх середо, декабря si день. А то сж кончало вх лето божье затп и йе летх. А при томх были бомре Брагша Минигайло, князь Юрын Кожшно Ивановичь.

Подлинникъ той пергаменной грамоты находится въ библіотецъ Красинского въ Варшавъ. Она напечатана въ Виленскомъ Въстнику съ 1866 г. Нр. 45. — Проф. М. Погодинъ, сообщая списокъ той грамоты, замъчаетъ слъдующее: Запись литовского князя Димитрія Ольгердовича, 1388 года, къ его брату польскому королю Ягайлъ, важна для насъ, очевидно доказывая, вмъстъ съ другими подобными документами, что между первыми литовскими князьями не употреблялось ніякого другого языка, кромъ русского. Самъ родоначальникъ Ягелоновъ говорилъ и писалъ сначала только по русски, и выучился, по польски, если выучился, только въ Польщъ. Дмитрій Ольгердовичь, родоначальникъ нывъшнихъ князей русскихъ Трубецкихъ, княжившій въ Трубчевску, признавать прежде владычество В. ки. Московского Дмитрія Донского и помагалъ ему съ братомъ Андреемъ въ Куликовской битвъ противъ Мамая. — Молодечно, мъстечко въ Минской губерніи надъ ръкою Ушею, впадающею въ Вилію

XXIV. Праван грамоша, выданая Петрашем' старостою Галицким' и Снятинским' Кондрату Вореничу, по спору его съ Васком' Мошенчичем' о границь имьнія Васючинь, 1401 г.

Во има шца и сна и стго дха аминь. Я се жах панх Петрашь староста Галийкии и Спатински свъдьчю то своими листоми, кто коли на сеи листи возрть или оуслишить чт8чи, ижи пришеди переди ма Каско Мошенчичь и позвали Коундрата Коренича w границю w Кашичиньсквю, тогды емоу Кондрати не хотъли штповъдити, шлижь пришеди вотчичь даля свою речь Васкове в ряце, любо стратить, любо добядеть Васко, тожи емя жли Кондрати штповедати его рвчь, тогды и панх староста Петрашь с земляни оучинили есмя межи ими завитий роки на вивединье граници, кто межи ими оукажеть тверд вишими листоми и знамени, што соуть на листв, тоти Зиіскали, а кто на роки не станеть, ани вкажеть тоти стратили, тогдил и пани староста на тои роки своими животоми виграли на тв границю, тогди Квндрати оуказали свою границю и листоми и знамений, што на листъ стоять, а Васко Мошенчичь на тои роки не стали на завитин, ани людии не выслали, тогди и пани староста надали землини шправили есми Квидра(та) оу той граници поколы емв ки(мз)ь Ле(в)и оу вуали, и мы емв толы оу вуали по та знамена. А при первоми свай били: пани Васко Тыптоковичь, пани Дробиши, пани Михалко Жиди, Ганвсови зыть, Ивани Долгин, пани Мцко Гарботовскин. А ти доконали и шсванан: пани Хрчень Мартиновскин, пани Сэльдрихи Медвскин, Двтрихи Кромировкий, пани Снопко, пани Михалко Грабовецкин, Костысе Головенчичь. А на то ызи пани Петрашь староста дали есмь Квидратови нашь листи поди нашею печатью на свъдоцтво и на твердость, а писана поди вожими нарожиньеми за лът и й ста лът и й а лът, а дйь оу Галичю оу день свытого Валитромъм аминь.

Печать оторвана. Подлинная харатейная грамота находится у гр. Павликовскаго въ Медицъ. Грамота напечатана въ Актахъ отн. къ исторіи южи. и зап. Росс. СПБ. 1863. Т. І. ст. 4. — Васючинъ, нынъ село въ Бережанскомъ окрузъ. — Рокъ или срокъ, время опредъленное, въ которомъ отбывались суды или время опредъленное до судового ръшенія дъла. На Руси давано судовыи роки до трехъ разовъ. Завиты й рокъ былъ тогда, если дъло отбывалось безъ отволоки въ одинъ разъ.

XXV. Присяжная грамоша Гольшайского князя Іоанна Алгимундовича иольскому королю Владаславу, 1401 г.

Мы кназь Иванх Олкгимонтовичь знаемо чиню симх своимх листомх, кто коли пань возрить, или накх оуслышить, аже слюбяю и слюбилх есмь, и целовалх есмь крестх: чего Богх не дай, што са пригодить нашемя господарю, великомя кназю Витовтя, по его животе, не имамь искати иных господаревх, мимо нашего господара, великого корола Влодислава, Иолского, Литовского и Ряского и иных, и коряны полское не отлячитися ми её, сх моими детми, никоторымх веременемх, со всёмх сх моимх именйемх, и сх тымх што держю ныне и потомх отх моего господара, великого кназа Витовта, сх городми, сх мёсты и сх землами, везо лсти и безх хитрости. На крёпость семя, печать свою привеснах есмь. Вх городе оу Меречи, вх сяботя масопяст-

ивю, подх леты нароженію Сына Божьего тысючи летх и чотыриста летх, первого лета.

Подлинникъ пергаминовый хранится въ Императорской публичной библютецъ. — Внизу грамоты, въ проръзъ листа, привъшена на пергаминной тасмъ княжеская печать вытиснутая въ жолтовосковомъ ковчезъ. Изображение на печати сгладилось.

Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. І. стр. 28. — Меречъ, городъ въ Виденской губерній на устью р. Меречанки въ Наманъ.

XXVI. Жалованная иошвердишельная грамоша Вел. князя Швишригайла церкви св. Іоанна въ Городку, 1403 г.

Милостью Божьею мы великый князь Швитрикайло Флькирадовичь чинима сима нашима листомь кажтом довъром8 знаменито нинъшними и потомь в8д8щимь, уто коли на сесь нашь листи оусмотрить или оуслышить чьт8чи его комв коли бвдеть его потьребизна, ижь потьверьдили брата нашого есмо данье короля Владислава святом 8 Иван церкви и поп8 Васькв Ивановискомв дали всмо и записали земьлю црьковинвю и лани вольный а стиожать оу Гачищехи шти тов сеножати земьля оуся по ланы а по гостинець по Вешеньскый по старый а по болото, а по криницю оу солотвинахи землы и сеножать й колодызы до колодызы по оувозишт, по Добраньскый п8ть, а по криницю пода оувозищема й лисен горы по болото, а за болотоми сеножать поди лисичыми гавми, записали всмо оу верьхв писанвю твю земьлю и сеножать и ланч святомв Иванв церькви и попв Каськв въчьно непорвшно оу въки, поколъ пана Сенько Сеноваскый, пани Ильвискый, твю земьлю розифуали, а пани Казарини Резановичь а Бълика: А не надобъ оу т8ю земьлю ником8 оуст8патисм, ани съ лан8 чиньш8 ником8 давати. Я по Васьковъ животъ уто попоми оу святого Ивана б8дети, тоти по том8жи имаеть святого Ивана земьлю дерьжати. Я при томи сведоци были кназь Ивани Чориторынскый, кназь Михаило Костаньтиновичь Фльшаницькьи, панк Ванько Добраньский, пана Пфшко марашалако великого кназа, воевода Городецькый Берхдоховиский. А на потыверыженые семв нашомв листв печаты нашв вельли есмо привъсити. Дани оу Городкв поди льты рождества Хва тисячы льти й льти, трътего льта, генваря а дня инидикта 5.

Подлинникъ писанъ на пергаменъ крупнымъ полууставомъ клонящимся къ скорописи, безъ знаковъ препинанія. Въ концъ грамоты въ проръзъ привъшенъ кусокъ шелкового малинового снурка. Печать оторвана. Грамота хранится при приходской гр. ун. церкви ва мъстечку Городку недалеко Львова.

XXVII. Правая грамота по спору короля Владислава съ Ядвигою Отиною Пилецкою и ея дочерью Ельжбетою о поземельных границахъ, 1404 г.

Мы висквии Мацей Премыски и Оданасей владыка Премыски, панк Мих дедичк Тарновскій, староста Рескій, пани Кмита, вобвода Сендомирскій, Пани Петри, вобвода Мазовецкій, панх Миколай Войницкій, панх Творіжнх, подчаши, Мшко Решевскій, Бенко Жабокрицкій, Гиввоши подкоморій, Мшеки Мазовшанини, Мичко Квликовскій, Клюси Вержимискій, Миколай Прерозкій, Мих Фортвил, Крщенх Мартиновскій, Ивана Клецкій, Францека Боршниць, Гринко Соколецкій, Грицко Кирдеввичь, Колчко Преслюжичя, Андрейко Б8бельскій, брати его Грицко, Каско Типтюкови, Данило Задеревецкій, Михайло Процевичь, Арагви Волошина, Костко Солнечковичи, Ходко Чемерь, Юрьи Мошончичь, брати его Васко, Волчко Квимичи, Ивань Данславичи, Михайло Сенковичи, Костко свдья Премыскій, Мико свдья Саноцкій, Олешко Грядковичи, Васко Чортковичи, Глеби Дадковича; чинима знаемо сима нашима листома, кто нань возрить или пакх оуслышить: како коль та речх межи нашими господареми кролеми Владиславоми Полскими си одной стороны, межи панею Мавигою Отиною Пилецкою и ви девною Алжеетою съ дрвгое стороны, о волость о Залесье и о Тычина место, и о тыи села, што ка томв меств прислешаеть ва земли Саноцкой, на многиха роцъха преда

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

нами водилась, тогды на роце на предреченыли сторонами ви **М**едыць, ви недълю, на ввтрей, светого Авки евангелиста завить и конецив вложенымя, намененемя, як добрымя розмышленїєми много добрыхи людин си правоми оумфючихи рады оужившихх и оу единствъ воли нашей Кога и правд8 знаючи, освдили есмы и освжаеми: аже господарь нашь кроль Влодислави напреди реченый влижши есть ки толь леств ки Тычинв и ка тыма селома и ко вше волости Залъсской, нижли тын пани Мдвига и еи дъвка Алжбета, заплатива има тын пенази пать сота гривена Полскиха, его жь мъста Тычина и тыхи сели и всей волости Засъское держание въчное правыми сваоми напреди реченоми господарю королю Влодиславв Полскомв и его последкоми присвдили есмы и присвжаеми тыми нашими листоми; и на большю крипость нашего освжений помочное взали еслы оу крола, подлвти нашей земли обычам, а то тако, аже король, заплативи пать соти гривени тыми панами, има вичисто, держать, а мы то емв освжаеми, а панами Мавизь и Алжбеть вычное молчанів чинимы; и на кр'впость сем'я нашем'я листя наши печати привъсили есмы, ва Медыцъ, ва недълю, на завтрее светого Авки евангелиста, подх леты Розтва Христова тисача лети и четыриста лети четвертого лета.

Документь тоть и Латинскій его переводь написаны каждый на отдъльномъ пергаминь, сложены вмъсть и перевязаны пергаминными денточками, въ числъ двадцати
трехъ; а на вихъ висить семнадцать малыхъ восковыхъ печатей, и двухленточныхъ
по двъ, другія отпали: двъ первыя бискупскія вытиснуты на красной массъ; печать
бискупа Мацъя бодьша всъхъ другихъ и изображаетъ пресвятую Дъву, держащую на
руцъ Іисуса; около надпись: Sigillum Ма.... ерізсорі premisliensis. Печать русского
епископа изображаетъ, якъ кажется, воскресшего Іисуса, съ хоругвію. Всъ прочія
вытиснуты на темнозеленой массъ, половина выпала На обратной сторонъ диплома
надпись: Тісгуп оррідит еt territorium Zalessie adjudicatum Regi Władisłao. Грамота напечатана въ Актахъ южн. и запады. Россіи СПБ. 1863. Т. І. стр. 5. — Тычинъ,
городокъ въ Решовскомъ окрузъ, нынъ совсъмъ ополяченый. — Залъсье, село въ
томже окрузъ гдъ находится еще русского населенія 213 душь и церковь подъ тит.
Собора Пресвятыя Богородвцы. Залъсье, Бъла (548 душъ русск.) и Матисовка,
(92 душъ) самыи западныи поселенія русскіи въ Решовскомъ окрузъ, окруженным доокола народомъ мазурско-польскимъ.

XXVIII. Уставная таможенная грамота Молдавского Госиодаря, вовводы Александра. Львовскимъ и Подольскимъ кушцамъ, о предоставлении имъ права на свободную торговлю въ областяхъ его, съ изложениемъ правилъ относительно взимания съ товаровъ пошлинъ, и съ означениемъ товаровъ заповъдныхъ, 1407 г.

Милостью Божьею, мы Александра воевода, господарь Земли Молдавской, чиними знаменито и сими нашими листома оусьма, кто нань оузрита, или его оуслышита, оже есмы доконали съ радцами и съ местьчаны Илвовского мъста и съ оусъмъ поспольствомъ ихъ, и оучинили всмы оуставицьтво о мытахи оу нашен земли; и доконали всмы съ ними, штовы ходили оу нашон земли и съ своими торговажми. Я мыта есмы ими таки поставили и оулегчили, штобы давали оу нашен земли мыто така: Наипервое головное мыто Сочавьское, на исклада, отх свким отх гривня три гроши; а коли им8ть к8пити Татарьскый товарх оу **С**очавъ, или шолкъ, или перець, или камкы, или тебенкы, или темьмих, или грецкый квасх, отх гривкв оу Оочавъ по три гроши; а коли им'ять квпити Татарьскый товари оу иных торгох наших, тами имоть дати, гд в его копати, ота гривн8 два гроши, а на головное мыто оу Вочавъ ота гриви8 три гроши, та смъсти его продати, ком8 любити. Я кто идети до Илвова, на головное мыто оу Сочавъ: оти скота одина гроша, ота десать свиній одина гроша, ота десать овець одина гроша, а ота кобыли по шесть гроши, а оти каждого кона по шести гроши, оти сто вълиць одини гроши, оти сто лисиць десять гроши, оти сто овчины с8ранный четыри гроши, отъ сто кожи ыгначіную два гроши, ота сто кожи скотиха патнадесате гроши; то мыто Сочавьское. Я кто идети до Татарискои сторонь, оти 12 кантари и Сочавъ одина робель серебра, оу Мсы тридестте грошь, а оу Бълый-городи полирвыль серебра; а кто не идети на Бълый-городи, толко имети дати на Тагана-

качю колко оу Беломи-городе, опроче перевозови, а на сторожв ота каждого воза по дванадесяте грошь. А кто имети погнати скоти до Татари, на головное мыто оу Сочавъ отъ скота четыри гроши, а оу Мсы два гроши, а на Таганакачю два гроши; а оти сто овець оу Вочавъ шестьдесате гроши, а оу Мсы тридесате гроши, а на Таганакачю тридесяте гроши: то мыто темя, што ид8тя до Татаря. Я поставы свкна имаюти ихи продати на исклади оу Сочавъ, а оу нашихи торгохи не имаюти волю продати ихи. Я съ теми гроши волно имъ ходити и торгввати соби по оусъх торгах наших, што коли изнайд8ти. Я до Оугори и до Бесараби свободно ими вывозити свкна... Я кто повезети свино до Бесараби, дати имети на головное мыто оу Сочавъ от гривня по три гроши, а на кран оу Баковъ от х гривн8 два гроши; а што привезета иза Бесараба, или перець, или баволия или бядь што: от 12 кантари оу Баковъ полервыель серебра, а на головное мыто оу вочавь оте 12 кантари одини р8бель серебра. Я кто имети повезти с8кно до Быстрици до Оугора, оу Сочавъ ота гривн8 по три гроши, а оу Кани оти гривно поливтора гроша, а оу Молдавици ота гривн8 полавтора гроша. А коли см воротмта изъ Оугоръ, отъ каждого терх в оу Молдавици по два гроши, а оу Бани ота каждого терх в по два гроши. А кто иметъ повезти свкио до Брашова, на головное мыто оу Оочавъ отъ гривня три гроши, а оу Баковъ отъ гривня полявтора гроша, а от Тотрвши отя гривив полявтора гроша; а коли съ им8ть воротити, отъ каждого терх8 на Тотрвши по два гроши, а оу Баков в оти каждого терхв по два гроши. А кони, изъ нашон земли, што по три гривны, слободни има с8ть, и Оугорастій кони слободни има; а оу котороми торгв иметь ихи квпити, тами иметь дати оти каждого кона по четыри гроши, а на склада оу Сочавћ ота каждого кона по шесть гроши, а на Вирать ота каждого кона по два гроши, а оу Черновъци по два гроши; а кто иметь повести кони или кобылы до Каманци, што было дати вмв оу Вирать, то иметь дати ви Дорогини, а што выло дати вм8 оу Черновьци то имета дати оу Хотини; тако же есть мыто и ота кобылы, то и ота кони. Я кто имети к8пити скоти или бараны оу Баков'в, либо оу Романовъ, оу Торгв, либо оу Бани, либо на Иълци, либо оу иных торгох наших: не надов нигд мыто дати, нижь тами гда квпили, и возметь печать оти мытника; а бу котороми торг8 имети к8пити, тами имети дати оти скота одина гроша, ота десать овець одина гроша, ота десать свиній одина гроша, ота сто кожи воловыха десять гроши, ота сто кожи шеначиха одина гроша, ота сто кожи с8ранных два гроши: та идвть на головноми мыт в Сочавискоми. А оу Сиратьскоми, оти крамныхи рачей, оти шапоки, оти ногавици, ота корды, ота меча, ота гривны по три гроши; а што коли идета иза земли череса Сочавы на Сирата, колко давати на Сочавъ, половина отк того мыта имять дати на Вирати оти оусего, и оти кожи, и оти волны, оти овчины: то мыто Сиратское. А оу Черновьци оти Ивмецкого воза мыто четыре гроши, а ота Ормвичского воза мыто шесть гроши; от скота одина гроша, ота десать свиній одина гроша, ота десать овець одина гроша, а оти кони и оти кобылы по два грошя; а на перевози и оти Ифмецкихи вози цфлыхи и оти Орменскыхи по четыре гроши; то мыто Черновьское. А оу Черновци возы не страсти, але квпець дасть свою върв, аже не имаетъ заповъданый товаръ на свой воза: квници, серебро, воска и кони добрій зеластін; да имається поставити ценв свине оу Сочаве, тако во Львовъ. А Львовчане што имять поити до Браилово по рыбы на краинее мыто, или оу Баковъ, или оу Берладъ: тами иметь дати оти гривне по поливтора гроша, а воза и рыбы не заимати; а там'х возметь печать, та пріндетх слободно до Сочавъ, та имети дати на головноми мыть оу Сочавъ ота гривны по три гроши, а воза и рыбы не зачмати. А на Сирата имять дати ота гривня по полавтора гроша, а рыбы и воза не заимати. А на Черновци мыто отк воза. А Львовчане што имбть принести сами иза Оугора серебро жьженое: ота того серебра што быхома мы квпили совъ, колко в8дети нами надобно, а инов серебро, што останета, то има слободно. Я Мвнтаньскый воска и Брашевискый слободно ими есть; а мыто имять дати оти камене оу Баковъ одина гроша, а на исклада оу Сочавъ ота камене одина гроша, а оу вирать ота камене одина гроша. Я Оугорьстій квинци слободни ими; а мыто имять дати оу Бани полявтора гроша отя гривня, а на искладя оу Сочавъ оти гривн8 три гроши, а оу Вирать поливтора гроша оти гривня; а отъ тій квници колько бядять намь надобни, а мы имеми соби квпити, а иніи ими слободни. Я еще есмы ими дали волю, штобы собъ держали оу вочавъ одина дома, а оу томи домя корчьмя не держати, ни пива варити ни мед8, ни месній кавткы держати, ни хавба продавати: пака ли тота, кто иметь жити оу тома домь, бы хотьла ньшто ота теха держати, тогды мвсита са местома терпети. Я то есмы оучинили квпцеми господары нашего, королы Полского, изъ оусен Рвскои земли и съ Подолскои. А то мы, иже всмы выше писали, слювовти ими вечно оуздержати, безо лети и бези уштрости, на въкы въчным, мы и наши намъсткы; николи то непоряшено, при нашей чти и при нашой въръ, подлята крестьмиского права. Я на то свъдкове: панк Жюржь, староста; панк Михайло Дорогвнскый; пани Влади Серетскый; пани Оана, дворники Сочавскый; панк Мико, и панк Иліжшк, чашникк. Я еще при толік выли послы съ Львова, што съ нами сесе дъло доконали: Мычко Квликовьскый, и Зимирастана Ханыса, и Ханыса Керзьсть, и Р8ск Никкюск, и писарь Лвовскый Ханыск. А на потвержение теми оусеми, велели есмы нашемв верномв Логодетв писати и привъсити печать наша великам къ семв лист8 нашем8. Оу Сочаве, оу лето шестотысячное девять соти и шестьнадесятое лето, октября 8.

Подлинникъ находится въ архивъ магистрата Львовского. Онъ писанъ на пергаменъ полууставнымъ почеркомъ. Внизу грамоты привъшена печать, съ изображениемъ Молдавского герба и круговою надписью: печать lw. Олебидо, вобвод. гсп. землн Молдавскон. Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. І. СПБ. 1846 стр. 30 и слъд.

XXIX. Жалованная грамоша короля Владислава Ягайла Іосибу Бъдуну на городище Конысшно, на церковь Покровскую и на иусшый дворища въ Перемышльской волосши въ Червоной Руси, 1408 года.

Во има Божів станьса. Мы Владислави, си Божей милости король Польскій, Литовскій, Рвскій и иныха многихи земль господарь, знаемо чиними сими нашими листоми, кто коли напь фузрита, или фуслышита чтвчи: аже слвга нашь Бъдвих, на има Ссифх, послежилх намх върно, и мы оузрѣвши на его върняю сляжея, тотачи по неми ажеы тыми люпьй и верный посложили нами и дътеми нашими и нашими щадквми, вони и его дети, и его наместкове, даеми, и дали есмы слязь нашемя Бъдяня, на има Есифя, наше городище Копыстно, церковь на има Покрова Матере Божое, а подх городищемх Копыстномх наша дворища п8стам Боднарскам, то есмы емв дали оу нашой волости оу Перемыской, што коли ка томв прислвшало иза въка въчнаго; и ка тыма дворищома, што свть поля того зобопвла леса Стрвчина, лвка Моговище малое и великое, што къ том8 городищ8 сл8шало, даеми, оддали есмы твю истинвю АВДИНЯ НАШЯ НА ВВКИ ВВКОМХ. A ТАКО ДАЛИ ЕСМЫ ЕМЯ И ЕГО детеми и его нам'есткоми, со всеми правоми, зи лесы, си дверавами и си пастками, си полеми и зи стножатми, Зх водами, ставами, зо всеми оужитки и зх вечными границами, што къ томв селв изъ въка прислвшало и слвшаети, како широко и долго и окрвгло оу его границахи. Я той истный сляга наши Бъдяни, на има Есифи, имаети сляжити

нами и нашими дътеми изи того села двъма стрълци, и на кажавю нашв дорогв, гдв нами потребизна. Я про недостатока людей имаета сляга наша Бъдяна, на има Еснфа, сами оу той земли оу Перемыской быти и ви томи сель; а коли бы была оти некоторыхи нашихи непрілтелей налога на нашв землю Перемысквю, тогды имаети слвга наши Бъдвих, на има Ссифх, самх своиму животому полагати со всеми своими людми на оборонена нашей земле Перемыской. А тыи роботы и дани и поплатки имаети робити и давати ка нашей потребизнь. Ико иншів землане, коли всть того потребизна. А ка семв намемв листв на крипость казали всмо нашв печать великвю привъсити, от нашоми городъ оу Свидвмири, дрвгое недъли ви понедълоки великого поста, подх леты Рожества Христова, тисяча лета, и чтериста лети и осми лети. Я при томи были сведци: пани Мих Краковскій ст Тарнова, пант Хрчонт, воевода Свдомирскій, паня Михаля Любелскій, паня Клементя Вислицкій, панъ Войтко, Свдомирскій свдья, панъ Мичекъ Штанъ, подс8дока С8домирскій. Аминь.

Изъ рукописного сборника, хранящегося въ Львовской Оссолинской библіотець, подъ Нр. 34. — Гранота напечатана въ Акт. южн. и зап. Росс. СПБ. 1863. Т. І. ст. 6.

XXX. Передаточная грамоша от Фили Мяковоча Коль Дилюевскому, на имъніе Тростянецъ 1409 г.

А се а панх Мнх Щ вкотьский, панх Вислицкий, староста Галцкий, сведчю то и познаваю симх нашимх листомх каждом добром : надобе:, кто на той листх позрить или оуслышить его чтвчи, коли бядьть того листя ком потребизна: ижь прида пьрьдх насх и пьрьдх землянх, Филь Маковичь и с своею братьею и на имя изх Гринькомх Сочивычичьмх, ис Минькомх, й зать й сестрою, со всёхх свойх ближьшихх приволеньемх, своею доброю волью, а ни примячьни, познали то, ижь свть продали (и оуздали

пьрьди нами) панв Коль Далюевьскомв истаточнвю свою половин8 деденини Тристанець\*) за т и за к копи, и шправили ем8 т8 половицю Тристаньць оу й копа, на въки въкоми, ѝ дътьми его, оуздали и шствпили тов деднини панв Коль, тако мко сами държали, и со всеми правоми и с всеми *<u>WENESZOMZ, НИЧЬГО СОБЪ НЬВИНИМАЮЧИ, НИ ЗОСТАВЛАЮЧИ, И СО</u>* всеми границами вечистими, ис польми, ѝ землью, и с леси, и 38 д8бровами, ѝ с озерхі, ѝ ставхі, ѝ ставищи, и с л8ками\*\*), й съножатьми, й со всъми оужитаки, што нинъ с8ть, што и потоми мог8ть бить; а т8 деднин8 пани Кола вольни продати или зальнити, или твик шдати, оу свов лепкшие оужитки мбротити, а бълволиль то пан8 Коль Филь Маковичь и свобю братьею ѝ своими всеми ближьшими, ижь оу тои половици деднини, и оу дрягои, што първое кяпили панк Кола, нь могять гавати Филь, ани его братьм, ани его ближьши оу той авдинине Тристаньцьух пана Колгі и его автий и его ближьшихч. Я тои речи сведчии: панч Стрыець, воввода Галицкии, панъ свдим Дробъешь, панъ Васко Тапьтюковичь, панх Хоших Мартиновьский, панх Микола и **С**тпичьникх, панх **М**алофый, панх **М**ихалко Грабовыцкий, Бориск Хомъковичь, Стьцко Далатиньский, инъха добразха много бъло к томв; а ж панх Анх Шькотьский, панх Вислицкий, староста Галицки, даю син свой листи паня Коль Далюевьском8, на сведоцьтво, подх нашью пьчатью. Писанх листи оу Галичю, оу поньдилоки пьрьди матки Бжив а диь, число лети розество Хво за лет и д ста лет о лет, оу въки аминь тако полинам и ст отділю митра в втося

Подлинная грамота хранится въ библ. гр. Тарновского въ Диковъ, писана на пергаминъ, внизу печать восковая привъсистая, но не льзя ничего разобрати. Грамота напечатана въ Акт. южн. и зап. Росс. СПБ. 1863 Т. І. стр. 6.

<sup>\*)</sup> Селеній названыхъ Тростянецъ есть больше въ восточной Галиціи; для того тяжко опредвлити о которомъ тутъ двло.

<sup>\*\*)</sup> Въ подлиннику написано: "лулуками."

XXXI. Мёновая грамоша, кошорою Иванъ Тучнякъ замёнилъ свои села Куропашники и Неляшина дворище ва села пани Маргаришы Росовой Сернки, 1418 г.

А се м пана Михала Бячачении, староста Галицкии, сведачю то и познаваю сима своима листома кажедомв довромв, комв надовъ, кто на тон лист позрить или оуслешитте его чтвчи, коли ввде того листого (sic) листв комв потребизна, иже пришедеши переда наса и переда землана Твчнака Ивани и с панею Росовою и с Марегоритою, своею доброю волею, ничими не примочени, познали передь нами и переди землани, иже са замънили селы: Твчнака дала пани Марекарътъ Росовои свое село Квропатники и Нелатича дворище, а таки оуздали, эко сами имели, и с полемь, и землею, и с локами, и с водами, и с роками, и с логи, и с ган, и с лесы, и с дверовами, и со весеми оужитаки, што ниинъ свть, што и потоми могвть выти, и со всеми границами въчистими, и со всъми ис тъми оуздала Точнакови, щто изе въка к тои дъдининъ прислешало; со всъми и с теми оуздали Росовои на веки вечение, пакли би кто нагабали оу тон авдинине панюю Росоввю Марекретв или того, комв вы шна продала, а то Иваноко Твчнаки имае заствпити и шправить; или бы двори нагабали, а то имаеть **ШПРАВИТИ ТВЧЕНАК**Е. А ТАКОЖ ПАНИ МАРЕКОРЪТА РОСОВАЖ ДАЛА свое село Сернока Твинакови и й копа придала за Квропотеники, а тако емв оуздала, жко сама имела, и с полеми, и с землью, и съножатьми, и с ръками, и с болоти, и с гай, и со всеми оужитаки, што ныпе свть, што и потома моугвть быти, и со всеми границами вечистыми, и со всеми и с теми оуздала Твчнакови, што иза века к тои дединине прислешаеть, на въки въченків; пакли бкі кто нагабалк Теченака оу тои дединине оу Серны, или Кроль Господарь, то пани Мерегората Росовам имаеть заствпити шправити, по-ДЛЯГА ЗЕМЕСКОГО ПРАВА. ТОМЯ СВЪДЦИ: ПАНА МИКОЛА И СТПИченика, пана Зворьмиечки, пана Франецика Борешениць, Воитоко пана Старостина брата, Никлеса воита Галицекии, Михала Грабовецекии, Волочеко Медынескии, иныха линого добрыхь; а м пана Михала Б8чачекии, староста Галичеки, даю сии свои листа пани Марекорътъ Росовои, на свъдоцество, пода свобю печатью. Писано листа оу Галичю, оу понедълока на перевоъ матаки божиъ, число лъта розества Хба за лъта и д ста лъта и э йі лъта.

Подминникъ пергаменовый хранится у гр. Тарновского въ Диковъ. Печать оторвана. Гранота напечатана въ Акт. южн. и зап. Росс. Т. І. стр. 7.

Коропатники, село въ Бережанскомъ окрузъ. Тамже недалеко надъ р. Гнилою липою суть села Сернки горъшнии, середни и дольшнии.

XXXII. Заимная грамоша Васка Мошончича даная Ивашку Гулевичу, на сто коиб, 1421 года.

А се га пана Васко Мошоначьчи сведчю то своема листоми каждомв добромв, кто на сеси листи позрити, или ком8 в8дети сего лист8 потрибно: шже оузмли всми оу пана Ивашка сто квпъ оу Гвлевича, а имаю панв Ивашкови дати т8 сто квпи ш сев матки вжьв, што привдеть, на дрвгвю матани вжьь, а пакли бы пана Васко не дала тьха ста квпи панв Ивашкови, й сећ матки бжью на дрвгвю матки вожью оу рвки, тогда имаеть пани Васко дати оу вазань в панв Ивашкови оу Рвданцъ, со всеми правоми, ико сами держали пани Каско, а не визнимаю ничого с того села; а тони листи дали пани Каско на тигже пѣнљаѣ, што на пана старостъпъ листв лежа. Я на то бълли свъдци, добрии панове: панч Котлиньскић воевода Илвчвски, панч свъм Лвчвскив, пана Миколав Мильчиньскив, пана Андрви Реввта, пани Йвашко Кершимковичь, пани Глиби Свичь. Я писани листи поди леты ржтва Хва за лети й ка, оу домв оу Циньдля во Лвчве, данч по новими лете третие дни в пятокъ.

Подлинникъ писаный на пергаменъ находится въ Архивъ магистрата Львовского. На восковой привъсистой печати круговая надпись. НЕЧТЬ ЕПУКЛ МИЧА. Грамота напечатана въ Акт. южн. и зап. Росс. Т. 1. стр. 8.

XXXIII. Правая грамоша Самборского сшаросшы Сшашка изб Давыдова, Перемышльскому епископу Иліи, на владвніе церковною землею Лисичій Бродъ съ угодьями въ Самборскомъ окрузь, 1422 г.

Мы пана Сташко иса Лавыдова, староста Самборьскый, приводимо то кв въчной памати нынъшними и потоми водимя: Илью, Водка Премышлескый и Самборьскый, жаловались пре Кролеми на Стрълковцъ, аже оубиваются оу землю оу црквивю стго Спса; таки Король Господарь приказали нами своими листоми, абых мо выбусли и земяны и старьци и розьтуали межи Вадкою, а межи Стртаковци, w землю w цокви оу леся. Тако есмо, подляга приказаныя Корола нашего Господара, выбуали и земаны Самборскими и старьки, штожь ш томи добре ведають. Тогды Вадка почалу вказовати и рекли: стана таки: милий панове, то есть црквнам земля стго Спса, по Лисичий бов, и за Князя Аьва, и за Кназа Юрью, и за иных многых Державець, а то сведомо земаноми Самборьскыми и старце(ми) **С**амборьскими и всеми шбаполными. Тако есми п8стили на земаны и на старьць. Тако земане исмовившиса и старци, и вызнали, аже по Лисичий бро земля црквая стго Спса, изх въка из давного. И тои ъщи възнали, аже Влдчий люде следи гонать по Лисичий бро и оуздають Тополничаноми, занеже Тополничане имфють с Оуладикою границю, а Стрълковци не имъють; тако всмо оувхали Вадит и земланы по Ансичий бро; ыко было из втка и вы-Знано, тако есмя, подлягя того вызнаньй и смовившися и земаны и дали есмо Вацъ листъ и нашею печатью потвердили есми емв, аже есть его Лисичи бро. Я при том были сведиин: пана Ивана Жюржевичь, пана Петра сваны Перелышаьскый, панк Васко Бигдановичь, панк Ивашко Корнелевискый, пани Грицко, ловчий кролеви Сметанка и намъстники Лавровьскый Сфтимий, и старци Лавровьсции, и крилошане Самборьсций, и много добрых д. А писана грамота оу Погоничиха, оу четвертока, миа Генавара оу ка див на, памать стго шца Мадима исповедника, по лет ржтва Хеа за лет й льт кв льто.

Печать оторвана.

Подлинная харатейная грамота хранится въ архивъ греко-унитск. епископскаго Собора въ Перемышлъ. Грамота напеч. въ Акт. зап. Россіи 1846 І. стр. 45.

Топольница, Стрълки и Лавровъ, села въ Самборскомъ окрузъ. Въ Лавровъ существуеть еще по сю пору василіянскій монастырь.

ХХХІV. Грамоша Перемышльского епископа Иліи, на купленное жишелемъ Кондрашомъ у Околя дворище, съ обязашельсшвомъ, чшобы новый владълецъ его оширавлялъ робошы и илашилъ чиншь въ ваискоиский доходъ, 1422 г.

Мастію Ежівю, матвами прчтым его Егмтре, стго й славни прока Потчь й Котла Гна Ішан. Мы смирены Иліа, еппх Премскый, вызнаваемх то симх нашимх листомх кождомв добром8, ком8 в8дета того потреба, нй в й потома в8д8чима: пришедши преда наса Фколь и с Кондратома повъдаючи, ижъ торгъ межи собою вчинили w тое дворище, и продалъ Фколь дворище Кондратови за й и й гривени личем польскот, и з добрыми правими, и со огородими и садими, по п8ть што лежити коу Шестовича дворищ8, а таки си всеми правими, штожь коли к томв дворицв прислвшало и присл8жаеть, на въкы дътеми его и потомкоми его власными, влизшими, по нюми бядячими; а Кондрати имаеть ис того дворища платити чиншь и роботы пост8пати намж и по насж в8д8чими епископами. И на то дали есмо ем8 свой листи подъ печатю нашею. А при томъ были свъдци: Радко Чижевскый, Горлица Велецкый, Коробка Игнати Кондратовичь и иных добрых много. А писана ста грамота и дана оу Вфлчи, мъсмця шк(табря) въ йі день, на святого Лоукы вчагглисти поди льты рожства Христова за льти й льти й и в.

Подлинникъ писаный на пергаменъ хранится въ Перемышльскомъ гр. к. епархіадьномъ архивъ. Печать оторвана. Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. І. 41. Вълче, собстевнно Волчье, село близь Перемышля.

XXXV. Жалованная грамоша князя Свидригайла на имвніє, даннов Драгосиновичу, 1424 года.

Во има Божее, аминь. Речи, которыи жи ви часв бываютя, ажбы не проминяли съ проминячными часы, подобно есть, имели вы прийти ка вядящей знаемости, ажбы вечностью листови были потверждены. Протожи мы Швитрыкгайло, инако Болеслави, за Божьей милости князь Черниговскій и иныха, на знаймость то чинимо сима нашима листоми каждом8 добром8, нинъшними и потоми б8д8щими, сего листа чт8чими и сл8хаючими, комв ввдети того потревизна. Аже взозръвше есьмо на върнвю сляжбя нашого върного сл8ги на има Максима, инако Влада Драгосиновича, штожь есть нами вернь послёжили и слёжити мьети, даеми и дали есьмо емв село на нмж Косово съ монастыремъ на реце на Рыбницы оу волости Спатынской, а на реце на Черемоши двъ полжиъ Березово и Жабье, а тако есьмо емв дали, емв и его дътемъ, и его исчадкомъ и его намъстникоми то-то перво реченое село си тыми со всеми пожитки, што здавна присляхаюти тами, шко коли есть оу своихи. обажданыха границаха, долго и широко и кр8гло, тако оу-вхана къ немв граница отъ Рознова черезъ поле поперекъ на оустье Коволочь, а на оустье Ходосова обчиною горою до Вол8йце, подле двыны, по нижній конеци двыны, на верхи Волвице обчиною, алить до пасеки, а обчиною поперека на стожки, обчиною отк пвстынь на верхи Воловце. Я тако емв даеми и дали есьмо си млины, си польми, си ролжми, съ съножатми, съ локами, съ паствами, съ водами, и съ

ихи источки. Си ръками, си потоки, си крыницами, си ставы, ся озеры, ся мочилы; со всякими теквчими и стоячими водами, си лесы, ган, си дверовами, си чащи, си двеники, си березники, си борьтьми, си пасвками, си корчовьеми, си лозьеми, си горами, и си малыми горками, си долинами, и силовы зверыными и петичими. И мести то держати и оуживати и поживати, воленя продати, и заставити, отдати, заменити, на свои лепшій пожитки оберняти она и его дети и намъстци. А тое село перво реченое имъюти нами давати, подлята права Волоского, ты-то доходы што-та исполнин....ю, а съ каждаго кмета по два гроши полскиуч Краковского ръзв оу каждый годи. А также перво реченный Влади имъети си того села сл8жити ки нашей потребизни копьели и двема стрелцы, и его наместкове также оу... писанвю сляжбя.... нами и нашими намъстникоми. Я по потвержденів томв нашемв листв казали есьмо привъсить нашвю печать; а то см стало оу Ос.... четверги авг8ста 17 поди леты Рожества Христова тысяча лети, и четыреста лети и двадцать четвертаго лета. Я тоти листи вышели..... Зи рвки Ивашка подскарбьего; а писали Ванько.

Подлинникъ писанъ на пергаминномъ листъ. Внизу грамоты прикръплена печать на шелковомъ шнурку бълого, красного и зеленого цвъта. Ветхъ. Хранится въ Пулавской Билбіотецъ. Гранота напечатана въ Акт. южи. и зап. Росс. Т. І. стр. 8.

Жабье, большее село съ двома приходскими церквами, считающее нынъ около 5.000 душь, на р. Чорномъ Черемошъ; ниже Березово, приселокъвъ селъ Криворовнъ на тойже ръцъ; поселеній Гуцульскій въ Карпатскихъ горахъ. Ко с о въ мъсто съ предмъстьемъ Манастырско, где прежде былъ монастырь, и приселками Москалевка и Городъ, лежитъ надъ р. Рыбницею, имъетъ ныяв приходъ русскій съ 3325 душь, и четыре церквей, славится соливарнею и торговлею между горцами и житетями ровнинъ. Ко с о въ с тарый, село лежащее ниже мъста на тойже ръцъ, съ присоединеными селами Вербовецъ, Смодне и Чергановка, имъетъ четыре церквей и считаетъ 3667 душь, Ниже того въ тойже долинъ лежитъ Розповъ, большее село съ четырьмя церквями считаетъ 4893 душъ русской населенности.

XXXVI. Розбъкая грамоша Ленка сшаросшы Зудечевского Ивашка

ихи источки, си ръками, си потоки, си крыницами, си ставы CZ OBEDBI CZ MAUDIALLI

Lo caropone 123.

TALL IAMANT MONITO CONSPORTATION CONTRACTOR SECTION CONTRACTOR SECTION OF THE SECURITY OF THE victions hat found forbamon icho county of son mp. inn Amoicovi engobrenominas . Amonan howah the Chin bol Jenompe Fine dx e e como postatyanito reanigo mexinado Mbicaepinimp. huquamp uequinoupeabri mithinup Meximempost. Hapoyosirs - promose constitutions nebioirmoseys undioms April populari. drene nacionsi mi dnice mei oynop mami es opate de alakonti kondau. Mangard agencia. aque chuche equus moss IKIH · denyiramon unico · Anpuriono certagicoini na. Mb swampb pour bisobirb. And what work he show percin . And Mbid nblom) specien . Andub ichy uopperin quant cent dudut indus mupbedalyieru: upimons focume forpsige Eliso erdar not litemble parmed Adomb n y. Advint is A. rolotord XXXVI. Розъбжая грамоша Ленка старосты Зудечевского на поземельный границы имбнія пана Юрковского и Ивашка Борыницкого, 1424 г.

Я се и пана Ленко, староста Зоудечовьский, сведчю сіма своими лістоми каждомог добромог, кто коли нанк огврить, іли уто колі его оуслышить чтоучи, комоуж то еги воуде потревно, аже есмо розутуали граніцю межи паному 10рковьскіми, и паноми Ивашкоми Корыніцкими межі Фетрова й Дроховічь й закопы всмо законалі візчный, а имають пана Юрковьского люді из Острова и съ Юкшовець имають дрыва роуваті, але не паствіті ані свіней оупоущаті оу лься. Я закопы копали: паня Михаля Малеховьский, паня Григорь Бартошовьский, а слова мой Илко. Я при томъ свъдці былі: пани Дмитри Ролчьковічь, а пани Петри Цебровьскій, а панх Мих Зоубрьскій, а панх Квліковьскій, а а пана Сенько Процевичь, а пана Татолирь Баліцкій, а иных и при томи досыть добрыхи было; а к семя листя приложіли есмо свою (п) вчать подх леты ржтва Хва за летъ и й лети каего лета.

Подлинникъ пергаменний находится у гр. Борковскихъ въ Островъ. На печати привъстой восковой не можна ничего розобрати.

Островъ Дроговичи и Юшковци, села въ Бережанскомъ скруза.

XXXVII. Жалованная грамоша Черниговского князя Болеслава Свидригайла Ольгордовича Юрью Козеняшь, о предосшавлении ему во владыне села Хвашовцев, во 50 копахо Краковскихо грошей, со правомо выкупа оного за очначеную сумму, 1424 г.

Бо има Божье, аминь. Мы Болеслави, инако Швитрикрайло, як Божьей милости кназь Черниговскій и иныхи, янавмо то чиними сими нашими листоми каждомя довромя, ниньшими и потоми бядячими, сего листа чтячими и сляхаючими: аже даровали всмо и давми слязь нашемя Юркови Козенати, на свовми сель на Хватовцехи 50 копи, Ряской личвы, Краковской монеты; а имветь тое село держати и оуживати, со всеми его пожитки и оужитки што ка немя здавна присляхаюта, и такожа по нема его дети; а пака ли тое первореченое село нама см бы слюбило, а любо которомя нашемя слязе поволили быхома è выкяпити: тогды тыха 50 копа имаета быти дано слязе нашемя Юркови, а любо по нема его детема. Я на потверженье семя листя, привъсили есмо нашю печать. Я то см доконало оу Коломын, оу неделю по Оусъкновеньи главы сватого Ивана, пода леты рожства Хела лета и й четвертого лета.

Подлинникъ писанъ на пергаменъ хранится въ Имп. публ. библіотець. Въ низу грамоты въ проръзъ листа, находится пергаминная тесма, на которой привъшена была княжеская печать. — Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. I, 45.

Хватовци, ныиз Фатовцъ, село въ Коломыйскомъ окрузъ.

XXXVIII. Запись великого князя Вишовша на дворище, даннов Еську Нешевичу въ Подольской звмль, 1427 года.

Мы великій князь Китовти, дали всьмо Сськв Нешевичя дрорище Мрополково пястов; осаживати вмя совт и розпа-хивати совт. Я на то дворище записали всьмо сею нашею грамотою патдесати грывени Подольскими полягрошки. Я коли быхоми хоттами любо сами взати си него то селище, его осаженые и роззащи, или комя быхоми призволили выкяпити, тогды мавми заплатити вмя патдесать грывени полягрошки, по той личет, каки оу Подольской земли идети. Я писани ви городт ви Островт, ви лето послт Христоба Нароженья тысеча и четыреста и 27 лето, сентабра оу 7 день, индикта оу 6-й.

Подлинникъ писаный на пергаминномъ листив, безъ внаковъ строчныхъ Въ началь грамоты поставленъ крестъ. Лътосчисленіе церковными буквами. Внизу скръпа: Довкгирдъ правилъ. Красновосковая печать привъшена на пергаминныхъ тасьмахъ. — Хранится въ Пулавской Вибліотецъ. — Грамота напечатана въ Акт. южи. и зап. Росс. Т. І. стр. 10.

XXXIX — XLII. Правыи грамошы княвя Осодора Любаршовича Зудечевского округа, въ Галицкомъ княжествъ, отчинникамъ Балицкому и Дъдушицкимъ, из сиорнымъ дъламъ о границахъ между имъніями ихъ и владъльцевъ сосъднихъ, 1421—1430 г.

1. Во има Фиа и Спа и стго Дуа, аминь. Мы кназь **Ө**ЕДОРЖ ЛЮБОРТОВИЧЬ ЧИНЇМЫ ТО ЗНАМЕНІТО СИМЯ СВОИМЯ ЛІстоми каждомоу добромв, кто колі нань визрити илі оуслышита его чтвчи, комоу его ввдета потревизна, нынашнима и потоми водочними: аже примеди преди наси пани Игнати Облазніцкій, жаловали й позвали пана Юрью Дидошицкого Ктоурьгешевича, аже емв взали вепрь ви его доубровь, череси границю: а то сталі преди нами и преди паны на правъ, панъ Игнатъ Фблазницкій жаловаль й положиль свои Австы гранічный; панк Юрий Дедошицкий пригнали пана Итнатовыми лістоми, аже свть неправій, далшованій. Право таки нашло: пани Игнати Облазницкій ймаєти подперти свъдки и финстити свои листы; а пана Игната Фблазніцкій не могля подперети сведки й шчистити своихи лістови: право таки нашло: ажь пана Игнатовы лісты оуморены на въки, не имаеть ими поминатися й его набліжьшій. Панх Юрки Дедошицкий заложился старци и вчими оуказати свою границю Дъдошицквю, а панк Игнатк заложился бычими старци оуказаті свою границю Фблазницкорю, а мы ёсмо выслали врждника нашего пана Ленка, староств Зоудечовского, й ся паны на тв границю; сталі подлі потока Малого Кріховца, оу Кроуглых лози, кае переходити дорога оти 3 8 д ечова к Долине. Панк Игнатк поводк поставиля, старце шечий, панк Юрки Афдошицкий поставили старце шечий, а тын старць изгодилися со швою стороноу на шдно слово, вызналі и вказали старвю границю й врочища: межи 😊-Влазнічи и межи Дівдошичи, по потоки Малый Кріховеця, што въжити подле Гогнины добровы Малый Криховець й по дорогв преже оуказаною межи Креховье, й стно-

жати, й дверовы, й леся, йзх века Дедошицкое; панх Юрьи правя вя своих границах, й помочное даля. Мы вемо
на потверженье (и) тыхя границь розьеханье, дали вемо вмя
листя паноу Юрьеви Дедошицкомоу, й печать свою привесилі
вемо кя томя листя. Я при томя были сведци: панх Ленко,
староста Звдечовский; панх Дмитря Колчковичь, панх Сенко
Процевичь, панх Иванх Коровай, панх Ивашко Бориньский,
панх Прокопя Ижневичь й йных добрых досыть было при
томя. Я то см дейло вя нашомя дворе вх Зоудечеве, вх
день стго Дмитрій, подя леты Рожества Хва за лётя и
у ка-го лета.

Печать оторвана.

2. Во има Фца и вна и стго Аха, аминь. Мы кназь Федшра Любортовичь чинимо то знаменито своима листома каждом8 довром8, кто коли нань оузрить или оуслышить его чтвчи, комоу его боудети потребизна, и ныпъшними и потоми 6848щими: аже прийда преди наси й иреди паны пани Ивашко Дедошицкии Милейчичь, жаловали и позвали пана Татомира Балицкого, аже вмоу побрали пани Татомири вепръ оу Черноми лысь коло Тоурын, оу Калины, и пошрали вмоу поле и покосили й доубровы, череси границю. Я мы емоу право дали съ нимъ. Панъ Ивашко Дъдошицкий положили свой листы граничный преди нами й преди паны; пани Татомира Балицкий приганила анстома пана Ивашковыма Дъдошицкого, иже соуть листове неправии, фалшевний. Право таки нашло: пани Ивашко Дедошицкий имаеть шчистити ансты свои; панк Ивашко Дадошицкий не могак ичнетити листовь своихи: право таки нашло, ажь пана Ивашковы листы оуморени на въкы, ажь не имаеть ими оуспоминатисм, а ни его ближшин, право такъ нашло, имають оуказати свою, границю старци швъчими. Мы всмо выслали нашего обрадника, пана Ленка, старостоу Зоудечевского, на т8-то границю.

Пана Йвашко Авдошицкий поставила старць мечий; тоти старци сгодилиса с обою стороноу на «Дино слово, вызнали й оуказали староую границю и врочища, межи Д в дошичи и межи Баличи: стали оу Великого Крихова, кде переходити дорога Зваечевскай, подлів Оуплюжи, попереки доубровы ки Нечачю лесови и подле леса горе й подле доубровы горь, до Льсоцкон дороги, которам идеть и Зоудечева до Долины; тою дорогою поперека леса й поперека Нечача, тоюжь дорогою Зоудечевскою, ка Котешев в ка бортномоу двый, й бортного доубых попереки доубровы к Могилками; й Могилоки попереки реки в оукила к дорозе, которам дорога идеть из Дедошичь до Баличь, попереки дорогы ка Теплици ка Грибовичь, доловь Теплицей до ръки Свъчъ; й оустьм Теплицъ Грибовичь попереки ръки Свече и поперека пола, ка Чорномоу лесоу, ка потокоу к А 8 жешев в, кае оупадочеть в ню оустыми потоки В олвеви; попереки потока Лвжешева, горъ потокоми Волоуевоми, лівсоми, ки потокв Дрыжани; попереки потока Дрыжани, лесоми, к оустью волотвине, оу рекоу Тоурью, попереки реки Тврый, горе Солотвиной потокоми, попереки льса Черного ка сълць: звыше тыха врочиць, льса й поле й дворовы, то есть Дфдошицкое; изниже тых врочиць, льск й балина, вокно солнов, й поле й добровы, то всть Балицков. Пана Татомирь Балицкий довели своихи границь, и зыскали по тоты врочища старци швычими, и на тото помочное даля, а мы есмо взали. Я при томя были сведци: пани Ленко, староста; пани Задеревецкий Дмитри, пани Сенко Процевичь, панъ Малофей, панх Драгомиръ, панх Манко Подевовичь, панк Прокопк Наневичь и иных досыть при томи было добрыхи; а мы всмо на то свой листи далі н печать свою привъсили панв Татомирови Балицкомв, на потвержение тых границь и врочиць. Я то са двало ви нашеми дворь, ви Зоудечевь, на день святого моченика СЭ-

стафіа, поди леты Рождества Хва за (прочін ввивы выско-

Печать оторвана.

Во има Фца и Спа и стго Дха, дминь. Мы кназь Обдира Любортовичь чимимо то знаменито, комоу боудета его потребизна, нынашними и потоми бядящими: приида преди наси и преди паны пани Дмитри Даниловичь. зи Роуды, жаловали й позвали пана Мика Афдоницкого ш поле и доубров в в до в в , и листы свой положили; а пана Мика Дедошицкии Шповидела, аже есть то мое к Дъдошичеми поле и доуброва Сжубво, а пана Дмитровыми Даниловича з Рбды листоми приганили, аже свть неправыи, фалшованый листы. Право таки нашло: аже пани Дмитри Даниловичь з Р8ды имаеть свои листы подперети сведкы й фистити: а панк Дмитрк Даниловичь не могля свонух листови подперети сведкы, й очистити. Право таки нашло, аже пана Дмитра Даниловичь з Роуды речь свою стратила ш поле и ш доубровоу Сжуови, й листы его оумореный й оўмратвенный на въкы; право така нашло, аже пана Мика Авдошникий права и поле й доубровоу Вахово, й помочное даль: а мы всмо, на потвержение той рычи, дали свой листъ пан8 Микови Авдошицкомог и печать свою есмо привъсили к томоуто листоу. Я при тими были св'едци: пани Дмитри Ходоровьскый, пана Сенко Процевичь, пана Грицко иза Бортникъ, пана Ивана Коровай, пана Мико Мошенчичь, пана Ивашко за Бориничь, и иныха досыть добрыха при тома выло. Дани листъ от нашеми дворъ, от Зоудечовъ, по святоми Аптав Петрв оу первый понедвлоки, пиди льты Рожтва Хва за и у, киго лета.

Печать, съ изображениемъ всадника, привъшена на шелковомъ голубого цвъта шнурку, перевитомъ съ краснымъ.

4. Во има Фца и Спа и сватого Двуга аминь. Мы кназь Оедира Любортовичь чинимо знаменито сима нашима анстоми каждомоу добромоу, кто коли пань оузрити или оуслышить его чтоучи, ком в вдети его потревизна, ныпьшними й потоми боудвщими: аже приида преди наси и преди паны пана Дмитра Даниловичь за Ряды, жаловала й позвала пана Мика Дедошицкого, аже емв взали вепре на его двбров'в, череси границю; а пани Мики заложился старци ивчіми оўказати свою границю Дедошицкогю, а пана Дмитра Даниловичь заложился листы оуказати свою границю Ж иравского; а пана Мика Афдошицкий приганила листима, аже неправыи листы, фалшованый пана Дмитровы Даниловича з Р8ды. Право таки нашло, аже пани Длитри Даниловичь з Реды имаеть свой листы подперети сведкы й шчистити: а панх Амитра Ланиловичь з Роуды не могля свонуя листовъ подперети и ичистити свъдкы. Право таки нашло, аже тоты листы оумратвеный и оумореный на выкы; право така нашло, аже имають оуказати границю старци шечими. Мы всмо выслали нашего староств Зоудечовского, пана Ленка, с паны на тоую границю: пана Дмитра Даниловичь з Р8ды поставили старив мочий. Я тын старии смовившися с обою стороновоу, вызнали и оуказали староую границю и врочища межи Д'Едошичи а меже Жиравою: поченши W Малого Криховца в потока, в вродя, дорогою, што идеть отк Зоудечева к Авдошичеми, до ракы до Великого Крихова, до бродоу, а звыше той дорогы, Дедошицков, а зниже той дорогы, Жиравьское. Пана Мика оу своей граници права, й помочное даля; а мы есмо на потвержение тои границь, дали свой листи панв Микови Дедошицкомог й печать свою вемо привъсили к томоу-то листоу. Я при тима были свъдці: пани Лмитри Ходоровьский, пани Клюси из Вижнани, пани **Сенко Процевичь**, пан**х Грицко з Борьтинка**, пан**х М**цко Мошенчичь, панк Братко из Л8леви и иныхи досыть добрыхи

при томя выло. А то см дъйло оу Зоудечевъ, по Очянесении первый понедълоки, поди льты Ржтва Хва за и г, й го льта.

Печать оторвана. Всъ четыре грамоты, писаны на пергаменъ, хранятся въ фамилійномъ архивъ графовъ Дъдушицкихъ. Они напечатаны въ Акт. зап. Росс. Т. І. стр. 42. Теперь наново свърены съ подлинниками и исправлены. Упоминаемым мъстности ваходятся въ Стрыйскомъ окрузъ въ Гадиціи.

XLIII. Жалованная грамоша Госиодаря Молдавского Александра боярину Вент Дворнику на села въ земли Молдавской 1424 г.

Милостію Кожівю мы Алекзандри Воевода Господарь земли Молдавской. Чиними знаменито и къмъ листомъ нашими вистми, кто напь оузрити или его оуслышить чтоучи: оже тота истинный слочта и върніи бомрина пана Вена Д ворник в слоужиле прежде сватопочившиме нашиме предкоме правою и верною слоужбою, а днесь нама слоужита правою и върною слоужбою. Тъми мы видъвше его правою и върняю СЛЯЖБОЮ (sic) до наси, и жаловали всми его слободною нашею милостію и дали всми вмоу оу нашен земли оу Молдавской села на има Коч... ни и М вкакоу шещи и Лознова и Съкрънии и Дворничании и Д 8 мещини Цинащии и Лаврещин и Садова и Хомичещій; тое всегда есть емоу ота наса оурика въсема доходомь ихь емв и детема его и буноучатомь его и правноучатомь его и пращоуратоми его и высемоу племеню его. Кто са изберети наиближшій непоряшено на николиже на въкы въчным. А хотары темь селомь, що сеть на Быковци, Кишнови Рзарева монастыръ на верхи пасикъ Ачибковы по верхь городища на верхи Лозовы на мости Гриланичь оти малои на великвю Криницв, а шти великон Криницы верхомь на Терновскоу поленоу. Ота Копримновы полены моловати на Быковци отк Малого Лоужка икк Поросвчои, а шта Поросвчен на оустив Питвшка на Тигомирово селище; а оти Тигомирова селища поверхь Хомичещи и по

веруь Садовы, а оти веруь Садовон на очетів Конелы: а ота оустіа Конелы верхомь до Вразарева монастырь н на томи хотари да осадити совъ пасикы, коли иметь мочи осадити; и потвераждаемь вмоу старын хотари, коуда из въка шживали. А на то есть въра нашего Господства вышеписаннаго Алекзандра Воеводы и вера визлюбленнаго сына Г-ва ми Иліжша Воєводы и вера въсехи детей нашихь и въра бомръ нашихъ, въра пана Михаила и дътеи его, въра пана Гринки и детей его; вера пана Драгоша и детей его, въра пана Жвржа Старосты и дътей его, в. п. Стана Вистіарника, в. п. Ивана Дідка, в. п. Ивана Оприша, в. п. Димоквма Столника, в. п. Шандра и детей его, в. п. Негры, в. п. Илїаша, в. п. Навлича, в. п. Мандричка, в. п. Дана Чашника, в. п. Нествка и дътей его, в. п. Стомна Прочелника, в. п. Чюрвы и вера всехь вомрь Молдавскынхи великыхи и малыхи. Я по моемь животь кого Бога избереть выти Господареми нашей земли Молдавской или ота нашиха дътей или ота нашего племени и либо дрвга кто, тота чтовы емв не порвшила нашего данія, али вы емоу потвердиля и оупръпиля. За ноу же дали есмы емоу за правоую и верноую оца его слоужь и за его слоужь в. а на болшее потвраждение томоу васемоу вышеписанномоу велели есми слоузъ нашемв върномв паноу Исаеви Логодетоу писати и привъсити нашоу печать ка семоу листоу нашемоу. Оу Сочавь в льто зайн Апр. ке. дил.

Грамота съ подлинника върно напечатана въ сочиненіи Влахо-Болгарскія или Дако-Славянскія грамоты собранныя и объясненныя Юріемъ Венелинымъ. Спб. 1840.

Стр. 139. "о у р и къ", дареніе, подареніе (donatio); а отсюда и владъніе, отчина наслъдственная.

Стр. 140. "хотаръ", у Гуцуловъ и Верховинцевъ хитаръ, межа, предълъ, граница. Тоже значитъ и въ южно-славянскихъ языкахъ, и по мадяр. hatar, кажется, то слово одного происхождения, что хуторъ,

Стр. таже. Чиноначаліе по большей части устроено было въ Молдавін и Волощинъ по образцу Византіи, которое и перенято было прежде Болгарами; н. п. Дворникъ рум. ворникъ, comes palatii, curopalates; по стельникъ, praefectus cubiculi, comes cubiculorum, у новыхъ camerarius, chambellan; стольникъ, prae-

fectus mensae, dometicus,  $\delta$   $\mu$ έ $\gamma$ ας  $\delta$ ο $\mu$ έ $\sigma$ τιχος; вистіарникъ или вистіарь отъ vestis,  $\delta$   $\beta$ η $\sigma$ τιά $\rho$ ιος, praef. aerario; мечникъ или спатарь,  $\sigma$ παθά $\rho$ ως, отъ  $\sigma$ πάθα, мень, начальникъ тълохранителей, потомъ начальствующій войсками; логоветь,  $\lambda$ ο $\gamma$ ε $\theta$ έ $\tau$ ες, отвъчалъ министру внутреннихъ. Воя ре роздълялись якъ у Болгаръ на великихъ и малыхъ. Первыи носили бороды и въ торжественныхъ случаяхъ серебряный посохъ, они составляли совътъ министровъ и имъли право стояти передъ иняземъ съ покрытою головою. Число ихъ не превышало шести. Изъ малыхъ выбирались другіи достойники, но боярское достоинство было хичное не наслъдственное

XLIV. Жалованная грамоша князя Свидригайла Ивану Мушать на имьніе въ Луцкомъ повыть 1430 года.

Милостью Божівю, мы великій кимзь Швитрыгайло Олькирдовичь, чиними знаменито сими нашими листомъ кождом8 добром8, нынашними и потоми б8д8чими, кто нань оузрыти или его чтвчи оуслышить комвж то коли потребизна его ввдеть. Иже видиви и знаменави нами сляжья его въривю, николи неомъшканвю, нашого върного сляги пана Ивана М8шаты, и мы, порадивши се зъ нашою върною радою, ся кнази и паны, и даеми и дали есьмо емв Склини, оу Лвцкоми повете, со всими си тыми, што к томе селе слешало из давна и нып'в слешаеть, и зъ ган, съ польми и съ нивами, и за съножатьми, и за лесы, и за дверовами, и за волоты, и за редами, и за реками, и за потоки, и за крыницами, и зх зеремены, и зх бобровыми гоны, и зх ставами и ставици, си ловы и зи ловици, и зи мыты, дали есьмо томв предречономв панв Иванв Ившать и его дътеми и его ближними по неми бядвчыми, можеть собъпани Ивани и его дъти по неми ввдвийе того имънью розшировати, на новоми корени посадити. Пытали всьмо старыхи вомря и м8жей старыхи: што была земля одышла оти Вклиня ка Баядовя о десетиня, ино то есьмо опать прыверняли (са) Оклина по высоквю могиля, ъдячы ка Ивстомытя, а дяброва вся съ нашими ловы по Брвховсквю дорогв: а старов ставище вельян были есьмо зоставити паня Данькв Макосъевичя, а по-

томи вельии есьмо зоставити пана Ивана Машать ки десетинном верег вка бисквищкомв. А пана Ивана Мвшата река переди нами о гнети: каки коли не было десетины, а коли Боги даеть спвсти ввдеть, и га дами на пречиствю Когоматери десмтвю вочкв си того ставв. А то всемо дали панв Иванв Мвшать и его дети и его влижите тое именье продати и заставити, промънити или по двши дати; а то есьмо дали тое имънье въчно и непорешно. Я при томи были наша върнам рада, князи и панове: князь Ивана Васильевичь Чорторызскій, князь Михайло Васильевичь Чорторыйскій, маршалокъ нашь, панк Иванк Коварынк Розановичь, панк Немира, староста Авцкій, панх Гаврило Шило Кирдеввича, панх Василей Полоцкій, панк Пешко, маршалокъ нашь, князь Оедорк Козека, панъ Семашко Сфифановичь, панъ Оедько Колоджзкій, панъ Өедько Козловскій, канцлерх нашх. А на потверженье того нашого жалованьм, про лепшвю паметь и твердость и печать нашв велели всьмо привесити ка семв нашомв листв. Я писани от Лвикв, поди леты Рожества Исвеи Христова лети 430 месяца номеря 5, индикта 9.

Изъ Литовской Метрики, (Acta Magn. Duc. Litv. рукон. in fol. Судн. дълъ, кн, XII. л. 157 об. — 158 об.) хранящейся при Правительствующемъ Сенатъ въ С. Петербурзъ. Въ заглавіи отмъчено: На первей привилей великого князя Швитрыкгайла, даный пану Ивану Мушатъ на село Склинъ у Луцконъ повътъ, на въчность, гдъ и границы описаны суть. Та привилегія подтверждева королемъ Сигизмундомъ 1, 1541 г. сентября 20.

Грамота напечатана въ Акт. южн. и зап. Росс. Т. I. стр. 1].

XLV. Жалованная грамоша Лишовского великого князя Свидригайла кухмисшру Пешру Мышчину, на села Борщовку, Бороко и Кандишово со угодьями, во Кременецкомо округо, 1438 г.

Милостію Божівю, мы великый князь Швитрикгайло, Литовискій, Рвскій и иныхи, чиними знаменито и давми въдати сими нашими листоми каждомо добромо, нинъшними и потоми бодощими, уто нань возрить, или его чточи оуслышить, комужь коли его будеть потребно: ижа видева и знаменави сляжбя, нами върняю, а нигды неопященяю нашего сл8ги, пана Петра Мышьчича, нашего к8хъмистра, и мы порадивше съ нашими кнази и съ паны и съ нашею върною радою, дали всмо емв и записали, за его върнвю сляжья, села оу Кременецькоми повыть: Борищовкя, а Бороки, а селище Кандитово, а лъси Атдови, со всъми, што ка тыма селома иза въка и здавна слешало и тагло, въчно и непоряшно емя, со всъми оуходы и приходы, съ приселки, и съ селищи, и съ нивами и съ пашижми, и си лесы и за дверовами, и за боритными землами, и си ган, и съ пасъками, и съ ловы и ловищи, и зъ вобровыми гоны и съ зеремяны, и съ ръками и съ озеры, исъ криницами, и съ потоки и ставы и ставищи, и со млыны, и за болоты, и са р8дами, и такожа што ва тыха имъньех совъ примыслить и на новоми корени посадить, и со всеми платы, што къ тымъ именьемъ сляшаеть и сляшало, и такоже се л8ги, и зе д8бровами, и сеножатми и со всеми пожитки: можети собъ полъпшивати и росширивати, осадити и примножити. А давми томв предреченомв панв Петрв, инаки Мышьць, квумистря, въчно и непоряшно емя, а по неми и ДЪТЕМЕ ЕГО И ВИЗЧАТОМЕ, И БЛИЖНИМЕ ЕГО И ЕГО СЕЧАТКОМЕ: волни во всехи тыхи именьски, комв отдати и продати и промънити, пана Петри и его ближиїн, по неми бвавчін. Пака ли вы уто хотеля тые именью подъ паноми Петроми взати, или пода его датми и пода его ближними; тогды первъе имаеть панв Петрв, инакъ Мышьцъ, дати четыриста копи широкихи грошей, а любо детеми его, а любо ближними его: тогды имаеть поди ними тые именья взати. Я панк Петрк ск того именья имаеть слежити намк двема копьи. Я при томи были свъдоки, наша рада, а пани Монивидъ, староста Подолскій и Кременецкій, а панъ Юрьша, воевода Кіевскій, а панх Мнх Воиницкій, староста Л8цкій и Олвскій, а панх Юрьи, маршалокх нашх, а панх Хохлевскій, а панх Гвлевичь; панх Козаринх, маршалокх Лвцков земли, а панх Маско Гвлевичь, а панх Иванх Волотовичь, а панх Иванх Чорный, а панх Иванх Мвкосвевичь. А на потверженье того нашого жалованью, про люшвю памють и твердость, и печать нашв велюли всмо привъсити кх семв нашомв листв. А писанх оу Лвцкв, подх лють Рожства Ісвех Христова за лютх и ули люто, мюсюща Февралю Дань, индикта а.

(Въ концъ грамоты скръпа): приказъ князя Борисовъ подъканцълерего а пана Семашьковъ. Многогръшный Снакъсарь писалъ привелье.

Подлинникъ пергаменовый хранится въ Румянцевскомъ музеъ. Печать привъсисто восковая съ изображениемъ свачущего всадника, круговая надпись сгладидась.

XLVI. Жалованная грамоша великаго князя Свидригайла на имънье въ Лешичевскомъ повъщъ, 1438 года 2 сеншября.

Милостію Божівю, мы великій кназь Швитрикгаила, Антовскій, Ресскій и иныха. Чинима знаменито сима нашими листоми каждомв добромв, нинфшними и на потоми ввавщимя, уто напь возрити или чтвчи его оуслышить, ком8 жи то коли его ввдеть потребизна: ижи видеви и знаменави сляжья върняю, а негды не опященою, нашего върного сл8ги пана Григорьм Стреченовича, и мы, порадивши са нашими кимян и са паны и са нашею върною радою, дали всьмо вмв и записали, за его върняю сляжья, села оч Летичевскоми повътъ, на има Бъликовци а Слободка, со всеми, што ки тыми селоми извека издавна слешало и тмгло, въчно и непорвшно, со всеми входы и приходы, и съ приселки, и селищи, и съ нивами, и съ пашнами, и съ лесы. и съ двбровами, и съ бортными землями ись гаи и съ пасеками, и съ ловы, и съ ловици, и бобровыми гоны, и съ зереманы, и съ ръками, и съ озеры, и съ криницами, и съ ст(а)вы и ставищи, и со млины и съ мыты, и съ болоты, и

8

си рядами, и таки што ви тихи иминьку сови примыслить, на новоми корени посадить и со всеми платы, што ки тыми имъньями сляшаеть и сляшало, и таки сляги и си дябровами и съ съножатьми и со всеми пожитки, можети собъ полепшивати и розширивати, осадити и примножити, а даемъ том8 предреченом8 панв Гринкв Стречиновичв вся там верхв именованам места оу трехи соти копахи широкыхи грошей, а по неми ино его детеми и его визчатоми и его ближними. A пакли вы хотелх хто подх паномх Гринкомх Стречинови» чоми тыхи именей добывати, или поди его детеми, или подъ его вивчаты и подъ его счадки и подъ его ближними взати, тогды первое имаеть дати триста копи широкихи грошей панв Гринкв, а любо его детеми, а любо вивчатоми и ближними его, тожь имаеть тое именье поди ними взати; а панх Григорей Стречиновичь имаеть сл8жити съ того именья копьеми, и где водеть нами потребно. Я при томи выли сведоки наша рада: владыка Л8цкій Оеодосій, а панъ Монивиди, староста Подолскый и Кременецкій, а князь Василей Андреевичь, маршалоки нашь, а князь Андрей Касильевичь, маршалоки нашь, а пани Оквшко Толкачевичь. Я на потверженье того нашего жалованья, про лепшію память и твердость, и печать нашв вельли есмо привъсити ка семв нашемв листв. А писана ва Острозъ, пода лъты Рождества Исвек Христова 1000 лети и 438 лето, месяца сентабра 2 день, индикта 1. А пана Семашкови прикази.

Списокъ съ подлинника писанного на пергаменъ, доставленъ въ Археографическую Коммиссію корреспондентомъ ед г. Зубрицкимъ.

Грамота тан напечатана въ Акт. южн. и зап. Росс. Т. І. стр. 12.

XLVII. Договорная грамоша Лишовского великого Князя Кавимира Ягайловича со Псковомо 1440.

Се изх Великій Князь Казимирх (IV.) королевичх, и зх свовю братьею коньчали есмо мирх со Пьсковомх. А

приъхлали их нама со Пъскова Ларіона Селивестрова, сына Посадничь, Стефанк Аристовичь, а Лока Михайловичь, да вили нами чоломи ото Пьскова, и си тыми всмо мири коньчали. Я коньчали есмо така: што жа посля иза нашее земан иза Литовсков, и гостю — или Лаха, или Рвсина, или Полочаниях, или Витбланиях и Смолнаниях, — тымх пять чистя изо всев мове откчины во Пьсковско землю; а гостю торговати во Пьсковъ, безу пакости, по старой пошлинь, со всакими гостеми. Такожи и Псковичоми, после и гостю, и зо всее отчины Исвовсков тыму всиму пять чисть во всю мою отчин8, въ Литовсквю землю; а гостю торговати во всей Литовской земли по старынь, безъ пакости со всжимъ гостеми. Такожи и посля Исковискомя, кого коли пошлюти ко кназю Великомв Московискомв на Москвв, пвть чисти черези нашв отчинв, на Смоленески, тами жхати и назади отажхати, коли мы, Великій Кназь Казимира в8дема са Кназеми Великими Московискими ви любви. Я мит Великомв Кназю Казимирв блюсти Исковитина, каки своего Литвина; такожи и Псковичоми блюсти Литвина, каки и Псковитина. А межы собою в8д8чы вълюбви, за холопа, за роб8, за должника, за пор8чника, за смерда, за татм и за розбойника не стомти, ни мић, ни вамъ, а выдати по исправъ. А обидными дъломи оуложили всмо роки, которыи ввавть вчыниансь ота Великого Кназа Витовтови до сиха места, тыма деломи на обе стороне свди и справв оучинити; а которіи в8д8ть пени вчынили перьво Келикого Кназа Витоватова смерти, или пожжено, или силно пограблено, или головы побиты, и инныи пака дела; то есмо така все на обе стороне вчынили, отложыли, того не надобъ искати ни нашыми на Исковичаха, ни Псковичома на нашыха. Аже вчыниться пеня гостю ви Литвъ Псковьскомв, коньчать по Великого Кназа правдъ и по цѣлованію; аже вчыниться пеня нашымя, или Литвин8, или Полочанияв, или Витьбланома; или Смолнанома во Пьсковъ, коньчати по Псковьской правде и целованію. Я робежь воде

и земли со Пьсковоми мить Келикомо Кимою, а то нами старый р8бежа. Я сконьчала Великій Кназь Казимира со всими Псковоми и со всими пригороды Псковскими и со всею волостью Псковскою по сей грамоть. Аже вчыниться нелюбовь мит Великом Вимзю до Пскова, и мит Великом Кназю твю грамотв крестивю не слати, ни на Москвв ко Кназю Великом василью, ни ка Новвгородв, но положыти мић твю грамотв крестивю во Пъсковћ; а ота того дни кака грамота положена, олижи месяци пройдеть, чотыри недели, тогдыжи воебати. Такожи аже вчыниться Псковичоми нелювовь со мною са Великима Кназема Казимирома и Псковичоми грамота хрестнам положыти оу Кильни. А оти того дни, каки грамота положена, олижи месяци пройдеть, чотыры недели, тогдыжи воевати. Я на всеми на семи и Великій Кназь Казимири крести целовали такиже и послове Исковьскії крести цівловали оти всего Пскова по правдів, бези всмкого навета. Я писали оу Вилни месаца Декабра ви 30 день, поди леты Рожества Господа нашего Їнсвса Христа 1440 льта, индикта 4.

Грамота выписана изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv.), рукописи XVI въка, хранящейся въ Правительствующемъ Сенатъ въ С. Петербурзъ. Ср. Акт. зап. Росс. I. стр. 52.

XLVIII. Договорная грамоша Молдавского Госиодаря, воеводы Иліи Александровича и Лишовского великого князя Казимира Ягайловича 1442 г.

Милостію Божьею, мы Ильм воєвода, господарх земли Молдавсков, чынимх знаменито симх нашимх листомх всимх, комб того ввдеть потребизна, ижь взяли есмо прыязнь, и нашы дёти, со всими паны и зх моєю всею радою и со всими нашими поддаными земли Молдавсков, зх нашимх старшимх прыятелемх, зх великимх княземх Казимиромх, королевичомх, господаремх Литовскимх и Жомонтскимх и Рвскимх и иныхъ земль, и зх его паны и зх его радою:

за его милостью выти оу прымани и ва единочьства и за его паны и 32 его радою Литовской земли; а слюбили есмо и целовали (крестъ) зъ нашыми детьми и зъ нашею радою Антовскою. Мы имаеми нашомв старшомв, великомв князю Казимирв, прымти и его доброго смотрети, а великій Ка-Зимири такожи маеть нами прымти и нашого доброго смотрети. А хто ведеть великоме князю прымтель, тотя и намя в8деть прымтель; а хто в8деть великом8 князю непримтель, тота и нама б8деть непрымтелема. А непрымтелм великого кназа Казимира нама, оу нашей земли, протива его милости не дерьжати, а великому князю такожи нашого непрыатела, противи нами, оу его земли не дерьжати. А хто погадаеть на великого князя животх, а забъжыть въ наш8 землю, того зрадцв маеми великомв кимою як нашов земли выдати; а хто на наши жывоти погадаеть и завъжыть оу ВЕЛИКОГО КНАЗА ЗЕМЛЮ, И ВЕЛИКЇЙ КНАЗЬ ТАКОЖЬ МАЄТЬ НАшого зрадц8 нами своей земли выдати. Я коли наши старшый великій кимзь Казимирх отъ насх каков помочы пожадаеть на его непрымтелм, и мы маеми таквю помочи его милости дати безъ хитрости; а пакъ ли вы самихъ насъ нашъ милый прымтель на помочи жадали, и мы сами нашом8 прыателю маеми выти, со всими жывотоми, до помочы, выменмючы то, чого Боже не дай, нижьли вядеми имети каквю налог8 на наш8 землю, или немощь отъ Бога на насъ: въ томи нашы записи и нашы прысъги да не в8д8ть нашом8 старшомв противи, ви измънв; ви томи наши мири да не р8шытся. А коли мы такожи оти нашого прыятеля старшого в8деми какои помочи на нашы пепрымтели жедати, не выйм8ючы никого: и великій князь Казимира, по том8жа всем8 вышей писаном8, такоже маете наме помочь дати безе хитрости. Я насъ слюбилъ вел. кн. Казимиръ, по томежь всеме вышей писаном8, боронити мечоми и послы, и со высею радою и со всими людми, поддаными земли Литовьсков, ота кажадого нашого непрымтелм, не выймвючы никого. А съ королеми Вгорскими и си Польскими, зи нашими господареми, мавми быти по давномя, каки всмо см записали. А на крыпь-кость томя всемя, мавстати наши всмо прывысили, и наша рада земли Молдавской свои печати ки семя нашомя листя прывысили жи, и велым всмо нашомя вырномя бомриня, паня Кости Логофетя, писати и печати нашы прывысити. Писань оу Сочавы, ви лыто 6950, феврала 9 день.

Грамота заимствована изъ Метрики литовской (Acta Magn. Ducat. Litvan.), рукописи XVI въка, хранящейся при Правительствующемъ Сенатъ въ С. Петербурзъ.

Другая грамота такогожь содержанія, даная Вед. князя Литовского Казимира Ягайловича, вписана тоже въ Метрица Литовской. Объ напечатаны въ Акт. зап. Росс. І. стр. 53—55.

XLIX. Жалованная грамоша великого князя Свидригайла на имвные въ Луцкомъ повышь 1442 года.

Милостью Божьею, мы великій кназь Швитрикгайля, Антовскій и Р8скій и иныха. Чинима знакомито и даєма въдати сими нашими листоми каждомя добромя нинъшними и потоми пвавщими, кто нань возрить или его чтвчи оуслышить, комвжи то коли его бвдеть потребизна. Иже видеви и знаменави слежбе нами върнею, а никгды неопещенею, нашего върного слоги пана Андръж Волотовича, и мы, порадився съ нашими князи и съ паны и съ нашею върною радою, дабми и дали всмо томв предреченомв панв Андрию, за его върняю сляжвя, село Михлина оу Ляцкома повъть, протива его отчизны Загорова, со всима са тыма, што ка тыма селома за века здавна слешало и слешаета, вечисто а непоряшно, со всими оуходы и приходы, ничого на себе не вымънивам, съ селици, и съ нивами, и съ пашнами, и сх лесы, и сх дворовами, и зх бортными землями, и сх пасеками, и 32 ган, и са ловы, и са ловищи, и 32 бобровыми гоны, и съ зереманы, и съ ръками, и съ озеры, и съ криницами, и съ потоки, и ставы, и ставищи, и со млины, и съ мыты, и болоты, и съ р8дами, и такъ што въ тыхъ

именьи примыслите собе на новоме корени посадить, и со всеми платы, што ка томе именью слешаеть и преда тыма сляшало, и тако съ ляги, и съ съпожатьми и со всеми пожитки, можеть собъ полъпшивати, и розширивати, и осадити, и примножити. А даеми томв предписаномв панв Андрею Волотович8 верх8 менованам мъста въчно и непоряшно емя, а по немя ино его Дфтемя, и его вибчатомя, и его ближнимя счадкоми, волни во всихи тыхи именьяхи комв отдати и продати и променити пана Андрей Волотовичь и его ближній и по неми в8д8чій. Я при томи были свѣдоки наша вѣрнам рада князи и панове: князь Олеко, Андрей Ивановичь Нося, пани Ивашко Монивидовичь Паорша, князь Бориси Глиньскій, панх Иванх Голевичь, панх Грицко Кирдевничь, панх Иванх Чорный, панх Иванх Дчюса, маршалокх нашь панх **G**ава **G**томи**z**. **A** на потверженье того нашего жалованка и печать наш8 велъли всмо привъсити жъ сем8 нашем8 листв. А писани въ Кіевъ, подъ льты Рождества Исвеч Христова 1000 лети 442 лета, месяца декабра 9 день, индикта 12. — Прикази пана Андриеви Дчюсича маршалкови.

Подлинникъ писанъ на пергаминъ; на концъ красный, шелковый, грубо скручеими снуровъ; печать оторвана. На другой сторонъ надпись: Przywiley W. K. L. Swidrigała, na pargaminie, z zawiesistą pieczęcią, dani panu Andżeiowi Wołotowiczu na sioło Michlin w Łuckiem powiecie, za oiczizne iego Zakonow w Kyowie, roku 1442 miesięcza decembr. d. 9 indicta 12.

Гранота, напечатана въ Акт. южи. и зап. Росс. Т. І. стр. 14.

L. Жалованная грамоша вел. князя Свидригайла Ольгердовича шляхшичам Оедору Жуку и Ходору съ брашом его, на ошчину Рычаговъ, въ замънъ въяшой у нихъ, въ сосшавъ дворцевых королевских ошчинъ. 1445 г.

Милостію Божівю, мы князь великій Швидригайло Олкгирдовичь вызнаваєми то тыми нашими листоми каждомя добромя, комяжь бядеть вго потреба знати, нинфшними и потомъ бядящими, или вго оуслышити кто чтячи: си прика-

заньеми крали Владислава Полского и Вгорского, сыновца нашего милого, взали есмо въчною отчизно ка кролевьскомо двор8, шлахетными Чоботоми, и такожи, и си королебыскыми приказаньеми, дали есмы ими Рычегови, за ихи вычивю отчизив, шлахетномв Оедорв Жвкови половинв Рычегова, и такожь шлахетномв Ходорови, съ братоми его си Игнаткоми, дрвгвю половицю Рычегова; и то есмо дали на въкы въчный, и дътеми ихи, и ихи ближними по ихи животъ, са всема правома и са всеми пожиткы, са поли, и са рольжми, и съ авками, и съ лесы и съ лозами, и съ реками и съ потокы и съ криницами, съ ставы и съ млины, и съ тых млинови вымолоткы, си ловищи си зрержчими и си пташьими, и се въчными границами, штоже изе въка ке томв Рычеговв присляхаети, то и ныне имаеть сляхати; волни продати, или за даръ дати, на свое лепшее оберняти; а съ того намъ имають сл8жити и нашимъ намъстникомъ дв8ма стрълцема на заволан8ю войн8, тко инти земляне сляжати. Я на липшее свидециство, казали есмо печать нашю привъсити къ семя нашемя листя на потвръждение. Я при томи выли наша върнам рада: пани Немирм, староста Лвцкій; кназь Михайло Чорторійскій, маршалко нашь; пана Семашко; панч Бернатч, маршалко, а иныхч много добрыхч при томъ было. Дана оу Ляцкя, месяца марта (ва) г день, поди леты Христова Рожьства за лети и д ста ме лето.

Подлинникъ писавъ на пергаминномъ листъ, хранится въ Румянцевскомъ музеъ. Внизу граноты, въ проръзъ листа, остался снурокъ, свитый изъ бълого, малинового и синёго шёлку, на которомъ привъщена была великокняжеская печать.

LI. Духовная грамоша князя Андрея Владимировича, Ольгердова внука. 1446 г.

Вх има Отца, и Сына, и Сватого Д8ха. Се 43х рабх Божій, кназь Андрей Владимировичх, прівздилх есмь вх Кїєвх сх своєю женою и сх своими дітками, и были есмо

ви домв Пречистым и поклонилисм есмы пресватомв образв ва, и преподобиыми отцеми Антонію и Оеодосію и прочими преподобными и вогоносными отцеми Печерскыми, и благословилист всмы бу отца нашего архимандрита Николы и бу всвух святых старцевх, и поклонихомся отца своего гровв кназа Владимира Олькгердовича, и дадь свонух гробомх, и встух сватых старцева гробома. Ва Печерт; и размыслихи на своемъ сердци, колико то гробови, а вси тыи жили на семи свътъ, а пошли вси ки Богв; и помыслили всмь, помаль и намъ тамо поити, гдъ отци и братіа наша; и по-ДВМАЛИ ВСМЬ СИ СВОВЮ КНАГИНЕЮ, И СИ ОТЦЕМИ СВОИМИ СИ Николою архимандритомъ Печерскимъ и съ сватыми старцы, и съ своими бомры, и отписаль есмь своей жень кнагини Маріи, и своими дітеми и ет дітеми, свою отчино и свою выслягя, иже есмь высляжили на своихи господаркуи, своею верною сляжбою, на великоми кназиВитовте и на великоми. кнази Жигимонть, и на своеми господари великоми кнази Казимирь, имънїв, пришов Айня, Словенески, Могилнов, Каменець, Логожески, Илеминцы и Полоное, а также что есмь подаваля именіа бомроми своюми; а хто въсхочетъ женъ моей и дътемъ моимъ слежити, и они сляжати си тыхи именій жене моей и детеми моими; а хто не висхочети жень моей и дытемь моими сляжити, и 43% тые имъніа даль жень своей и дътемь своимь; а вен тые имъній порвчиль и даль всмь жент своей кнагини Маріи, и сын8 своемв кназю Глебв, и дочьце своей кнажив Овдотіи. Я при томи были: отеци наши Никола архимандрита Печерскый, оуставника Йона философа, ключника Давыди, келарь Герасими и иныхи Господьи нашее старцеви много, и наши бомре и наши моршалкы, кназь Глевъ Дмитрієвичь, божрини наши Александро Самотечичи, Иванко Давыдовичи и иныи божре наши и слягы при томи были. А хто се слово наше порвшита, а имета ва тые имънта

вствпатисм, разсвантсм сх мною предх Богомх, и вван вмв клютва отх Бога Отца и Сына и святого Двха и отх пречистыа Владычицы нашеа Богородица и приснодъвы Маріа, и отх всѣхх святыхх Ангелх, и отх Пророкх и Апостолх, и отх четырѣхх Свателистъ, и отх святыхх Отець иже на седми Схворѣхх бывшихх, и отх всѣхх Мвченикх, и преподобныхх и богоносныхх Отець Антоній и Оеодосіа Печерскыхх, изх же всмь то вѣрнѣ выслвжилх оу своихх господарей. А писана вх Ківвѣ, вх обители царьстѣй вх Печерскомх монастыри пречистыа Богородица и преподобныхх Отець Антоніа и Оеодосіа, вх 6954, мѣсяца Їюна вх 16, на намать священномвченика Тихона. А писалх старець Пахнотій, Лихачевх братх.

Подлинникъ писанъ на пергаминновъ листъ хранится въ Румянцовскомъ музеъ. Внизу грамоты привъшена на шелковомъ малиновомъ шнурку невеликая печать, вытиснутся въ ковчежцъ на черновосковой массъ, съ изображениемъ хоругви и круговою надписью: (Печать) КИМЗ. ЯНДРЪЯ БЛЯДИМИРОВИЧЯ.

Грамота напечатана въ Акт. зап. Росс. Т I.

## LII. Присяжный листъ Олизара Шиловича на върность службы Казимиру Ягайловичу.

М панх Олизарх Шиловичх присагаю Богв, и пречистой вго Матери и всимх сватымх и королю его милости на томх, ижх ми его милости господарю королю сляжити верно, и великомя кнажьствя Литовскомя пріати; а што слышавши о недобромх его митости, то ми его милости поведати. Я тежх, што ми его милость полецилх и далх Лячоскх держати, маю тотх городх Лячоскх держати верно, на король вго милость, кх великомя кнажствя Литовскомя, а не маю его никомя спяскати, а ни ко одной иньшой сто-гронь, только господарю королю его милости и великомя кнажьствя Литовскомя. Я Боже того не дай, господара корола если ве стало, тогды тотх городх Лячоскх маю спястить сыня вго милости, который вядетх на великомх кнажьствь Ли-

CHARLEST MAY AND

товьскоми, ки великом кнажьств Литовьскоми. Сели то здержи, Боже, помози; а если не здержи, побій ма Боги ви двиши и ви тель!

Изъ Литовской Метрики, хранящейся при Правительствующемъ Сената въ С. Петербурга.

Гранота напечатана въ Акт. зап. Росс. Т. І.

LIII. Кушчая грамоша Миколая Ляха на проданую имъ пану Гасшовшу Воеводъ Виленскому часшь земли на имя Линкишки. 1450 г.

ІМ Миколай Лаух вызнаваю симу моиму лисктому комв ввдети потреб (но) его видети алюбо чтоучи слышати, оусими посполито и кажномв шсобино. Продаль всми панв Кгастовтв Воеводе Виленском в мове верхное выслоги, што есми высл8(жиля) на великоми кнази Жикимонте, часть земили изи лесоми, што ст годити на нивы и на съножати на имп Аннкишаки за сто копа широкиха грошей, така далько и таки широко каки же всми панв Кгастовтв завели переди тыми добърими людеми нижеписаными, а продале всми то вго милости и его детемь и потомя боудчимя ближнимя вечне непороушие шве, ант надовть сы в то оуствпати мови жене и моими ближними, а при томи были: пани Вазкганло тиввих Вилиньский, а панх Монхкирдх Волчькевичь, а Мизко Светславичь, а Битовятя изя сыномя а Довякивида иза сынома, Сака Сквраптовича иза братома з Родкоми и иншуч добиршуч люден было досить. Псани оу Вилни ношбря д день подх леты божего нарожена тисача и четыриста и патдесать.

Свимовъ сей грамоты прибавленъ въ статьи И. Даниловича о дипломатица руской Dzien. Warsz. T, VI. стр. 321.

LIV. Кушчая грамоша Молдавского господаря Богдана на купленыи его бояриномъ Михаиломъ Логовешомъ селища Иванковцы, Погориловцы и Хашчинцы 1451 г.

Милостію Божівю мы Богдани Воевода Господарь земли Молдавской, чиними знаменито теми нашими листоми всемя, кто нань оузрити или его оуслышить чтоучи, аже пришедши предъ нами божре и предъ нашими своею доброю волею и ни кима не понаждена пана Мана Глобниковичь иза датми своими Л8кою и Юриеми и Лазороми и продали селисча свои пвста, што свть на граници, а на имъ Иванковци и Погориловци и Хатчитци из своими ис приквткы своими ис старыми хотареми, квды на ихи старое привилие виписвета са оусиха сторона опрочь Давидовеця. А продали ихъ нашемв вфриомв бомринв панв Михаиля Логодемя за сто и двадесяти златыхи Тврецкихи. И дали ими пани Михаили часть пиньчей напреди, а остатоки имаети ими дати, коли оны выидяти и оуздадять емя весь хотари стары тахи то селишчи подляги еднанів. За ивжи таки см еднали, ижбы предречений пани Мани я датьми своими дали подобны день панв Михаилв, абы вышли с паны и межнаши и съ ихъ старымъ привилиемъ, абы дали и оузнаменали паня Михаиля тоти оувесь хотари си всих в сторон тах в то селишчах в вы в на старое их в привилие стоитъ. Я давши и оузнаменовавши тое з добрыми и статочными людми, тогды панх Михаил'х имаеть имх дати остатоки пиназен панв Маню и датеми его. Я мы имаеми тогды подтвердити великыми привилиеми подл8ги справеданвости и земли нашен обычаж. А потомъ южи пани Миханах имаети тоа селишча держати и оживати и осадити и манны и ставы собъ чинити, каки оу своей правое шчизны и оу своеми имени, и проч.

Грамота напечатана въ сочинении Юрья Венелина: Влахо - Болгарския и Дако-

Славянскія грамоты собр. и объяси. Ю. В. Спб. 1840.

Иванковцы, Погориловцы, Хатчинцы и Давидовцы, села на Буковинъ.

Яковъ О. Головацкій.

## ПРИБАВЛЕНІЕ.

LV. Жалованная пошвердишельная грамоша Польского короля Владислава Ягайла священнику Михаилу Терлецкому и наслёдникамъ его, на право владёнія угодіями, наданными шамошней Рождесшео-Богородичной церкви ошъ прежнихъ Русскихъ князей 1415 года въ чешвершую неделю по Пасцё Хрисшовой (28 Апрёля).

Во има Бжье. станьса. Мы Влодослави король полски, литовски, рески и иных многих земль господарь знавма чинимя симя нашимя листомя, кто коли на сей листя возрита или вслышита его чтвчи, комвжь того бваета потребизна, нинашними и потоми бвавщими, аже шставлаеми и wставили есмо попа Михаила и его дети и его щатки») при церкви сватого Рожества Богородици на дедине Терле при всеми при томи, что прислешало и слешаеть из въке въчного церкви святого мв... твв монастырю Терлецкомв, со всеми оужитки, с лесы, з бортми, сеножатми, с нивами, стави с потоки. Я такжь шставля еми его шко за князя Аьва были, за р8скихъ кнажата, а то не имаеть николи нарвшено быти наве (ки ввч)ный. Я на крепость к семв нашем8 листв казали всми привъсити нашю печать оу нашоми сель оу Медыць, оу недълю оу четвертвю по велиць дни, пода леты рожства Біци тысячь лета д ста леть бі льто. Я при томи свъдци были: кназь Мих арцибисквих Аьвовскій, панх Мощенка за Дверовы Домаратъ с Кобылана, Пана Бъцкій, пана Петра з Харбиновича подстоли G8домирски, пана Бартоша с Харбиновича...... G8димирски, панч Васко Тептаковичи, панч Волчко Рогатинскій, панч Васко Мошончичь. А дани сей листи черези роки вельвного **М**8чка Донина подкансаврого кролевства полского, провоща

<sup>\*)</sup> Щатки т. е. изчадки, изчадки отъ чадо, чядо; отсюда польское слово szczątki. do szczętu.

ва сватого Флорімна предв Краковома. - Приказа самого корола.

Выше приведенная грамота находится напечатана на латинскомъ язына въ книзъ: Supplementum ad historica Russiae monumenta, ex archivis ac bibliothecis extraneis deprompta et a collegio archeographico edita. Petropoli 1848. стр. 454. Nr. CLXV. Она гласитъ такъ:

In nomine Domini, amen. Nos Vladislaus, Rex Poloniae ac Lithvaniae, Russiae et aliarum plurimarum terrarum Dominus, manifestum facimus, his nostris literis, omnibus et singulis, quibus expedit, praesentibus et futuris. Quia reliquimus et relinquimus poponem Michaelem, ac liberos et haeredes ipsius circa synagogam Nativitatis Matris Dei in bonis Terlo, circa totum id, quidquid pertinebat ab antiquo ad ecclesiam s' Nativitatis monasterii Terlecensis, cum omnibus utilitatibus, sylvis, melificiis, pratis, piscinis et arvis, torrentibus, et ita relinquimus eum, ut tempore Ducis Leonis erat et tempore Ruthenorum ducum aliorum; et hoc per neminem debet violari perpetuis temporibus. Et in robur his nostris literis fecimus appendi nostrum sigillum. In nostra curia Miedica, dominica quarta post festum Paschae, sub annis Nativitatis Domini millesimo quadringentesimo et quintodecimo. Et circa hoc testes erant: Dominus archiepiscopus Leopoliensis; dominus Moszenka de Dombrowa; Domarath de Cobylani, castellanus Bicensis; dominus Petrus Szabinowicz, dapifer Sandomiriensis: dominus Bartholomeus Skarbynowicz, succamerarius Sandomiriensis; dominus Waszko Tepkowicz; dominus Wołczek Rohatyński, dominus Waszko Mosenczycz. Datae hae literae per manus venerabilis Nicolai Dunin, vicecancellarii regni Poloniae, praepositi S. Floriani ante Cracoviam, de mandato nostro regio. - (Apographum ex archivo Leopoliensi monasterii s. Onuphrii est a Correspondente d. Zubrycki. Privilegium hoc denuo confirmatum a Rege Poloniae Sigismundo I. an. 1519).

Село Терло, нынѣ приходъ того же имени съ церковью Рождества Пресв. Богородицы, находится въ Перемыской епархіи въ Старосольскомъ деканатъ. По свидътельству приведенной грамоты былъ здъсь уже за княженія Льва Даниловича монастырь чину Св. Василія В., которого земныя имѣнія перешли потомъ въ наслъдственное посъданіе мъстныхъ мірскихъ приходниковъ, успъвшихъ выхлопотати для себе, яко неуніятскихъ священниковъ королевскую жалованную потвердительную грамоту. Латинская грамота кажется быти переводомъ первой русской подлинной грамоты, которой переводчикъ католикъ-Подякъ, для цони-

женія греческого въроисповъданія лишиль изреченіе "попа« безь перевода, и назваль въ томъ же намъреніи церковь зупадодати, чтобы такимъ способомъ первое названіе приводило на память римского идоложреца рора, второе же еврейскую божницу. Впрочемъ не возможно оть Поляковъ въ XV стольтіи требовати большей въротерпимости, когда еще въ XIX въцъ польскіи либералы видятъ возвышеніе своей народности и въры въ крайнемъ пониженіи всего того, что есть чисто греческое и русское. Неопытный въ русскомъ языцъ латинскій переводчикъ сделаль изъ пана Петра з (изъ) Харбиновичъ и Бартоша с (изъ) Харбиновичъ, Ретгит Szabinowicz, и Ваrtholomeum Skarbynowicz, не зная о томъ что такъ Петръ якъ и Бартошъ писались изъ села Харбиновичей назывался такоже Харбиновскими. См. Długosz. Hist. Pol. sub anno 1404. Niesiecki I. 147.

Іоаннъ (Ржешовскій) аріспископъ Львовскій названъ въ русской грамотв княземъ т. е. въ польскомъ значеніи k siędza.

Панъ Мошенка зъ Дубровы кажется происходиль изъ тогоже рода, что бояринъ: Пвтръ Мошенка, упоминаемый въ грамотъ Галицкого старосты Отты съ 1371 года. (Наук. Сборн. выпускъ III. 1865 Nr. IV. стр. 188). Мошенки пришли на Русь изъ Слезіи и назывались въ современныхъ латинскихъ грамотахъ Менжикъ изъ Дубровы (Мезук z Dąbrowy) служилъ въ битвъ съ Крижанами подъ Грунвалдомъ норолю Ягайлъ за переводчика въ переговорахъ съ нъмецкими послами. Томуже Joanni Manczyk de Dąbrowa regis mense pincernae generali король Ягайло въ городъ Дрогобичъ advocatiam (войтовство) jure perpetuo donat, Gnesnae anno 1422 (Invent. privilegior. litter. edit. E. Rykaczewski Parisii 1862. стр. 252. Joan. Długoszii Liber. Benefic. Crac. 1863 I. 513. Joannes Manszik de Dambrowa palat. Leopoli, Niesiecki III. 243.)

Домарать съ Кобылянь пань Бъцкіи (т. e. castellanus Biecensis) приводится у Ржищевского Codex dipl. I. p. 244, 311. II. pars. 2. p. 826 подъ годами 1416, 1422 и проч. Invent. privileg. edit. E. Rykaczewski pag. 239. подъ 1428 г.

Панъ Васко Тептяковичь чтется уже яко свидатель въ грамотъ Петраша старосты Галицкого съ 1401 года, ръшающей споръ о границы между Васькомъ Мошенчичемъ (упоминаемымъ въ описуемой наим грамотъ) и Кундратомъ Вореничемъ. (Dodatek tygod. do Gaz. Lwow. 1857 Nr. 7. стр. 28). Впрочемъ Waśko 2 Moszczenina (въ Кіевскомъ) чтется на грамотъ короля Ягайла-Владислава съ 1420 года.

P. 1. 6

2406

Панъ Волчко Рогатинскій, кажется быти Wilczek Porawa, которого предки писались de Lubin и принадлежаль къ роду Wilcz-ków Rożyców (Niesiecki III. 677), получившихъ отъ короля Ягайлы-Владислава въ посъданіе гороль Рогатинъ, послъ изгнанія отсюда князя Оеодора Рогатинского и наслъдниковъ его придержащихся русской народности и стороны князя Свидригайла. (Długosz lib. XI. 586 anno 1431). Родъ князей Рогатинскихъ чтется вписанъ въ Уневскомъ Помяницъ.

Остается еще сказати нъчто о Мучцъ Донинъ подканцлеръ королевства польского и пробощв св. Флоріана (extra muros) предъ Краковомъ, который названъ въ латинскомъ переводъ сей грамоты: Nicolaus Dunin vicecancellarius regni Poloniae, praepositus S. Floriani ante Cracoviam. Въ изследованіяхъ Л. Лентовского (Katalog biskupów i kanoników krakowskich Krak. 1852 II. 213) приводится онъ подъ именемъ Dunin ze Skrzynna (Donin de Szcryn) скончался 1418 года, но на имя крестное даетъ ему Ивсецкій Петра, въдипломатаряхъ Ржищевского и Мучковского названъ онъ Іоанномъ, Александръ Батовскій именуетъ его Николаемъ, а въ нашей грамотъ приводится уже онъ подъ четвертымъ именемъ Мучка. Послъднее слово, яко мужеское имя встръчается въ ческомъ языць: Muk, Muczek, такоже Mjka, Mikesz, малорусское Мицко (Мицкевичь), Мика, означаетъ тоже, что Миколай, Nicolaus, и служить доказательствомь, что упомянутый Donin vicecancellarius въ самомъ дълъ назывался Николаемъ, а не Петромъ или Іоанномъ. Впрочемъ надо замътити, что самое название фамилиное: Дунинъ, Донинъ, образовалось изъ крестного имени Доминикъ, которое до сихъ поръ польское племя Мазуровъ своимъ выговоромъ передълываетъ на Dumin или Dunin, виъсто древнъйшего выговора Donin. Такимъ образомъ имя Donin, Dunin, не стоитъ въ жадной связи съ Даніею или съ имененъ Зданъ (Sdan), якъ догадывался А. Мосбахъ въ своемъ дъльномъ розсужденія: Piotr syn Włodzimierza sławny dostojnik polski wieku XII. Ostrow 1855. crp. 76.

Наконецъ, доказавъ подлинность сей грамоты разсмотромъ приведенныхъ на ней свидътелей, изъявляю мое искреннее благодареніе Преподотну Иринею Яворскому цину св. Василія В., доставившему мнъ спосокъ ея, сдъланный нимъ изъ подлинника сберегающегося въ Лавровскомъ монастыръ чину св. Василія В., и свидътельствующему, что на пергаменномъ подлиникъ видны четыри диры, въ которыхъ привъщена была печать. Скръпа описанной мною грамоты королемъ польскимъ Сигизмундомъ послъдовала въ Краковъ 1519 года Sabbatho proximo ante festum ss. Trinitatis (18 Іюня).

Fedygepots) nybansugs nevopudeenen Sedandvene, podocp







